



**VAREN**

---

GEMEINDE

**Rechnung**  
**2013**





## **EINLADUNG**

Die Urversammlung wird hiermit eingeladen auf:

**Montag, 12. Mai 2014 um 19.00 Uhr  
in die Burgerstube**

**Traktanden:** 1. Begrüssung;  
2. Wahl der Stimmenzähler  
3. Protokoll der Urversammlung vom 9. Dezember 2013  
4. Verwaltungsrechnung 2013  
5. Bericht der Kontrollstelle  
6. Verschiedenes

Varen, 22. April 2014

Zahlreiches Erscheinen erwartet

**Gemeindeverwaltung Varen**

Werte Mitbürgerinnen  
Werte Mitbürger

Die Verwaltungsrechnung 2013 der Munizipalgemeinde Varen liegt vor und es freut uns, Ihnen diese Rechnung zu unterbreiten. Wie gewohnt vermittelt unser Verwaltungsbericht eine Fülle von Zahlen und Fakten.

### Allgemeine Bemerkungen zur Jahresrechnung 2013

Die **laufende Rechnung** schliesst mit einem **Einnahmenüberschuss** von Fr. 93'721.34 ab. Der Gewinn vor Abschreibungen beläuft sich auf Fr. 789'264.69. Dies ist der Betrag, den die Verwaltung im Rahmen des normalen Gemeindehaushaltes erwirtschaftete.

*Vergleich mit Vorjahr und Budget:*

	Rechnung 2013	Rechnung 2012	Budget 2013
Einnahmenüberschuss	Fr. 93'721.34	Fr. 92'626.70	Fr. 15'100.00
Gewinn vor Abschreibungen (Cash-Flow)	Fr. 789'264.69	Fr. 737'699.25	Fr. 522'100.00

Die ordentlichen **Abschreibungen** des Verwaltungsvermögens entsprechen einem durchschnittlichen Satz von 15.6% und erfüllen auch die Bedingung, dass ein höher festgelegter Abschreibungssatz (>10%) mindestens 4 Jahre angewendet wird. Es wurden zusätzliche Abschreibungen von Fr. 246'996.-- getätigt.

Bei Bruttoinvestitionen von Fr. 510'193.45 und Beiträgen von Fr. 102'647.10 weist die **Investitionsrechnung** einen **Ausgabenüberschuss** von Fr. 407'546.35 aus. Der Finanzierungsbedarf konnte aus eigenen liquiden Mitteln gedeckt werden.

*Vergleich mit Vorjahr und Budget:*

	Rechnung 2013	Rechnung 2012	Budget 2013
Nettoinvestitionen	Fr. 407'546.35	Fr. 466'073.55	Fr. 459'000.00

Die Abweichung zum Budget ist damit zu erklären, dass die Abrechnung der Vermessungskosten Los LWN (Schlussrechnung und Eigentümerbeiträge) im Budget 2013 nicht vorgesehen war. Zudem blieben die Kosten für die Strassenbeleuchtung LED und das Kehrrechtssystem tiefer, als im Budget vorgesehen.

Der **Selbstfinanzierungsgrad** beläuft sich auf 193.7% (Vorjahr 158.3%), was als "sehr gut" bezeichnet werden kann. Die Verbesserung zum Vorjahr ist auf die tiefere Investitionssumme und den höheren Selbstfinanzierungsgrad zurückzuführen. Auch die **Selbstfinanzierungskapazität** in der Höhe von 28.5% (Vorjahr 25.6%) ist nach den Richtwerten des Kantons als "sehr gut" zu bezeichnen. Diese Kennzahl konnte im Vergleich zur Jahresrechnung 2012 nochmals verbessert werden.

Die finanzielle Situation der Gemeinde Varen hat sich nach der Rückzahlung von mittel- und langfristigen Schulden von Fr. 171'400.-- erneut verbessert und die Kennzahl "Nettoschuld pro Kopf" weist **ein Vermögen pro Kopf von Fr. 1'720.--** aus (Vorjahr: Nettovermögen pro Kopf Fr. 1'047.--). Nach den Kennzahlen des Kantons weist die Gemeinde somit **keine Verschuldung** auf, sondern ein **Nettovermögen** von Fr. 1'056'007.87 (Vorjahr: Nettovermögen Fr. 661'675.48).

Die Wolken am Finanzhimmel werden in den nächsten Jahren leider zunehmen und den Finanzhaushalt der Gemeinde beeinflussen. Da die finanzielle Lage der Gemeinde sehr kerngesund ist, könnten wir diese Auswirkungen sicherlich verschmerzen. Vielmehr sind nicht die Finanzen in unserer Gemeinde ein Problem sondern die vermehrte Abwanderung. Die Abnahme der Bevölkerungszahl ist die grösste Herausforderung, der wir uns alle stellen müssen. Was nützen uns die getätigten Investitionen in die Infrastruktur, wenn die Bevölkerungszahl stetig abnimmt und dadurch wichtige Grundangebote in einer Gemeinde ums Überleben kämpfen müssen bzw. in Frage gestellt werden. Der Gemeinderat beschäftigt sich schon seit längerem mit dieser Situation und wird bis Ende 2014 eine Strategie ausarbeiten, wie man sich den neuen Herausforderungen für die Zukunft stellen kann. Auch sind wir für innovative Vorschläge aus der Bevölkerung dankbar, denn es geht hier um unsere gemeinsame Zukunft.

Nicht nur Unternehmen, auch Gemeinden stehen zunehmend in Wettbewerb zueinander und sind einem stetig wachsenden Modernisierungsdruck ausgesetzt. Auch kleine und mittlere Gemeinden können in dieser Entwicklung nicht zurückstehen. Zukunftsideen sind hier nun gefragt und eine gemeinsame Zukunftskonferenz unter Mitwirkung sämtlicher Bevölkerungsgruppen könnte ein Weg sein. Was wir jedoch schon heute machen können, ist das Image unserer Gemeinde gegen Aussen weiterhin zu pflegen und Werbung nicht nur für unsere Weine zu machen, sondern auch die tolle Wohnlage verkaufen. Verschliessen wir nicht die Augen vor den wirklichen Herausforderungen und lassen Sie uns gemeinsam das Leben in unserem Dorfe gestalten.

Ich danke allen, die sich für die Gemeinde einsetzen sowie für das geschenkte Vertrauen und würde mich freuen, Sie an der Urversammlung begrüßen zu dürfen.

**Gilbert Loretan**  
Gemeindepräsident

## Protokoll der Urversammlung vom 9. Dezember 2013

Datum :	9. Dezember 2013
Beginn :	19:00 Uhr
Ende:	20:30 Uhr
Ort :	Bürgerstube
Anwesend :	alle 5 Gemeinderäte Gemeindeschreiberin 24 Bürger/innen
Traktanden :	1. Begrüssung 2. Wahl der Stimmenzähler 3. Protokolle der Urversammlungen vom 13.05.2013 und 30.11.2013 4. Voranschlag 2014 4.1 Genehmigung ordentliche Rechnung 4.2 Genehmigung Investitionsrechnung 5. Finanzplanung 2014-2017 6. Information über die Fusion der Feuerwehr 7. Verschiedenes

### **1. Begrüssung**

Gemeindepräsident Gilbert Loretan begrüsst die Anwesenden und gibt die Traktanden bekannt. Die Einladung zur Urversammlung erfolgte durch Anschlag und Veröffentlichung im kant. Amtsblatt Nr. 47 vom 22.11.2013.

Gegen das Einladungsverfahren und die Traktandenliste werden keine Einwände erhoben. Die Versammlung ist somit beschlussfähig.

### **2. Wahl der Stimmenzähler**

Als Stimmenzähler werden Marie-Louise Bayard und Beata Wenger gewählt.

### **3. Protokolle der Urversammlungen vom 13.05.2013 und 30.11.2013**

Die Protokolle sind im Büchlein zum Voranschlag abgedruckt und ein Verlesen wird nicht gewünscht. Die Protokolle werden einstimmig genehmigt.

### **4. Voranschlag 2014**

Der Präsident gibt die Finanzbeschlüsse für 2014 bekannt, wie diese vom Gemeinderat an seiner Sitzung vom 12.11.2013 beschlossen wurden. Diese erfahren keine Änderungen im Vergleich zum Jahr 2013.

Zu den Finanzbeschlüssen werden keine Fragen gestellt.

Anschliessend erläutert er den Budgetüberblick der laufenden Rechnung. Der Aufwand beläuft sich auf Fr. 2'422'000.--, der Ertrag auf Fr. 2'934'800.-- was eine Selbstfinanzierungsmarge von Fr. 512'800.-- ergibt. Die Abschreibungen betragen Fr. 498'500.-- was schliesslich zu einem Ertragsüberschuss der laufenden Rechnung von Fr. 14'300.-- führt.

Die Laufende Rechnung wird kapitelweise beraten. Die Änderungen im Vergleich mit den Vorjahren werden erklärt. Für die Regiebetriebe musste die Verbuchungsart auf Weisung des Kantons wieder geändert werden: Überschüsse und Defizite sind in der Bilanz auszugleichen. Die Regiebetriebe Trinkwasser, Abwasser, Kehricht und Wasserwasser müssten selbsttragend sein. Dies ist beim Abwasser nicht der Fall und so hat der Gemeinderat eine Erhöhung der Gebühren um 10 % (laut Abwasserreglement in der Kompetenz des Gemeinderates) beschlossen.

Zur Laufenden Rechnung werden seitens der Versammlung keine Fragen gestellt und sie wird einstimmig genehmigt.

Die Investitionsrechnung sieht Ausgaben von Fr. 723'000.-- und Einnahmen von Fr. 247'000.-- vor, was Nettoinvestitionen von Fr. 476'000.-- ergibt. Daraus resultiert schliesslich ein Finanzierungsüberschuss von Fr. 36'800.--. Die Positionen der Investitionsrechnung werden erläutert.

Ernst Rychen erkundigt sich, was für Schutzmassnahmen im Betrag von Fr. 1.5 Mio. enthalten sind. Gilbert Loretan erklärt, dass von der Gefahrenkarte bisher nur Entwürfe angesehen werden konnten. Man wartet noch immer auf die definitive Fassung und die detaillierte Beschreibung der Massnahmen. Die Budgetierung 2014 erfolgte laut Information durch Alban Brigger von der kantonalen Dienststellen für Wald und Landschaft. Der Kanton subventioniert die Massnahmen und für ihn ist die Finanzierung nur etappenweise möglich. Man hofft die Details an der nächsten Urversammlung präsentieren zu können.

Rolf Loretan fragt, was am Trennsystem bisher überhaupt ausgeführt wurde. Gilbert Loretan antwortet, dass bei den Dorfstrassensanierungen jeweils Teilstücke ausgeführt wurden. Es ist nun ein Teil des Generellen Entwässerungsprojektes, diese Teile zusammenzuführen. Die ARA hat Probleme damit, dass zuviel unverschmutztes Fremdwasser, viel liefern auch die Dorfbrunnen ab, eingeleitet wird.

Josy Loretan möchte wissen, ob sich an die Investition in die Rebbewässerung auch die auswärtigen Rebbesitzer beteiligen, diese nehmen laufend zu. Gilbert Loretan erklärt, dass dem Gemeinderat die Problematik bewusst ist. Es sind Ideen vorhanden, die geprüft werden müssen. Dies ist eine Aufgabe, die sich der Gemeinderat für 2014 gestellt hat.

Viktor Oggier erkundigt sich nach der Position Ankauf Mobiliar von Fr. 50'000.-- im Pfarreibudget. Der Kirchenrat plant die Installation einer Hörschlaufe sowie den Ersatz der Lautsprecheranlage.

Die Investitionsrechnung wird von der Urversammlung einstimmig genehmigt.

Der Präsident erläutert anschliessend noch die Finanzkennzahlen. Die Gemeindefinanzen laut Budget 2014 befinden sich laut den Richtwerten im Bereich gut bis sehr gut.

## **5. Finanzplanung 2014-2017**

Die Finanzplanung wurde für die Periode 2014-2017 angepasst und sie wird der Urversammlung zur Kenntnisnahme unterbreitet. Der vorliegende Finanzplan wurde vom Gemeinderat am 12.11.2013 genehmigt.

Seitens der Versammlung werden keine Fragen gestellt.

## **6. Information über die Fusion der Feuerwehr**

Nathalie Loretan informiert über die gesetzlichen Vorgaben sowie die weiteren Gründe, welche zu einer Fusion der Feuerwehr Varen mit der Stützpunktfeuerwehr Leuk geführt haben. Die ersten Gespräche zwischen den Gemeinden Leuk, Agarn, Salgesch und Varen fanden bereits 2009 statt, es ging dann jedoch schleppend vorwärts. Der Termin 1.1.2013 rückte zusehends näher und so wurden 2012 die Gespräche mit Leuk intensiviert und eine Arbeitsgruppe gebildet. Nach der Ausarbeitung verschiedener Dokumente (Vereinbarung,

Vorentwurf eines Reglements, Dienst- und Organisationsreglement, Organigramm) und diversen Gesprächen mit den Kaderleuten erfolgte am 5.11.2013 die Informationssitzung für die Feuerwehrmannschaft. Deren positiven Verlauf hat den Gemeinderat bewogen, an der Gemeinderatssitzung vom 17.11.2013 dieser Fusion zuzustimmen. Am 03.12.2013 wurde die entsprechende Vereinbarung unterzeichnet. Ab 1.1.2014 bildet die Feuerwehr Varen ein integrierter Bestandteil der unter dem neuen Namen gebildeten Feuerwehr «Interkommunale Stützpunktfeuerwehr Region Leuk».

Handlungsbedarf bezüglich ihrer Feuerwehr haben auch die Gemeinden Agarn, Salgesch und Guttet-Feschel. Der Gemeinderat hat jedoch entschieden, den entscheidenden Schritt jetzt zu machen und den Vorteil der Verhandlungen mit einem Partner zu nutzen. Die erarbeitete Vereinbarung stimmt für Varen. Die fusionierte Mannschaft hat einen Bestand von 127 Personen. Für den Ersteinsatz vor Ort ist ein Zug von 20-25 Mann gewährleistet. Mit der Fusion können die Vorgaben des Kantons wieder erfüllt werden.

Gilbert Loretan dankt Nathalie Loretan und der Kommission für die geleistete Arbeit. Es brauchte sehr viele Vorbereitungen. Die Versammlung honoriert diesen Einsatz mit einem Applaus.

Die interkommunale Stützpunktfeuerwehr Region Leuk wird ihre Funktion am 1.1.2014 aufnehmen und alle hoffen, dass diese möglichst wenig Einsätze haben wird.

## **7. Verschiedenes**

1. Bernhard Witschard informiert:

- Die Markierung des Parkplatzes beim Sportplatz ist erfolgt. Die Urnengrabanlage auf dem unteren Teil des Friedhofs ist vorbereitet. Der neue Rechen in der Abwasserreinigungsanlage ist eingebaut worden und in Betrieb.

2. Florian Bayard orientiert:

- Am 17.04.2014 findet das Gmeiwärch und am 20.5.2014 der Seniorenausflug statt.

3. Roger Varonier informiert:

- Eine Neu beurteilung der Agridea über die Schafalping auf der Varneralpe kam zum Schluss, dass statt wie bisher 200 nur noch 30 Schafe gesömmert werden dürfen. Die Burgergemeinde wird sich zusammen mit der Pächterin gegen diese Pläne wehren. Agridea ist eine Dienststelle des Bundes und hat nichts mit den Naturpark Pfyn-Finges zu tun.
- Leider mussten wieder Verstösse gegen das Baureglement gebüsst werden, da Bautätigkeiten ohne Bewilligung erfolgten oder nicht gemäss den bewilligten Plänen. Dies ist nicht die Schuld der Baukommission oder des Gemeinderates. Diese sind jedoch verpflichtet, die Einhaltung des Baureglementes durchzusetzen.

4. Nathalie Loretan teilt mit:

- Die Sammelaktion der Sonderabfälle aus dem Haushalt wird auch 2014 durchgeführt.
- Der Regionale Führungsstab DalaKoop hat seine erste Übung am 7.11.2013. Einzelne Posten sind noch vakant, insbesondere die Kaderpositionen sind schwierig zu besetzen. Als Stabchef amtiert Roland John von Leukerbad.
- Am 6. und 7.1.2014 wird das Wiegesystem in die Molok eingebaut. Die Inbetriebnahme erfolgt am 8.1.2014. Die Zugangskarten sowie ein Infoblatt werden noch vor Weihnachten zugestellt. In die Molok ist nur Hauskehricht zu entsorgen. Es ist streng untersagt, Säcke oder Behälter neben die Molok zu stellen. Vergehen werden gebüsst.



- Die Geschwindigkeitsmessungen der Tempo-30-Zonen sind abgeschlossen und es wird noch ausgewertet, ob Massnahmen nötig sind. Auch die Rumelingstrasse mit Tempo 50 wurde kontrolliert, hier wurden vermehrt Übertretungen gemessen. Massnahmen werden mit der Gemeinde- und Kantonspolizei besprochen.
5. Peter Oggier übermittelt, dass die Beschriftung der Tafel "Rumeling geschlossen" zu Missverständnissen führt.
  6. Beata Wenger erkundigt sich nach den Tafeln bei der grossen Dalabrücke. Dies ist eine Aktion vom Kanton mit der Organisation "Dargebotene Hand".
  7. Rolf Loretan stellt fest, dass der Fussgängerstreifen ausserorts Richtung Leuk entfernt wurde. Auch dies ist eine Massnahme des Kantons, nachdem alle Fussgängerstreifen überprüft wurden.
  8. Alberta Plaschy beantragt, dass das Schmittugässi besser beleuchtet wird. Der Präsident informiert, dass dies im Rahmen des neuen Beleuchtungskonzeptes LED geprüft wird. Dies ist im Budget 2014 vorgesehen.
  9. Marcel Gottet bemängelt, dass in Taschonieren sich Parzellen in der "Zone mit unbestimmter Nutzung" befinden und mit Fr. 8.--/m<sup>2</sup> geschätzt sind, obwohl die Zone der Landwirtschaftzone gleichgestellt ist. Diese Schätzung führt bei Verschreibungen zu Problemen mit dem Grundbuchamt. Der Präsident erklärt, dass mit einer Begründung des Notars, warum die Parzelle unter Katasterwert verschrieben wird, eine Verschreibung möglich ist. Eine Zonenplanänderung ist vorläufig nicht vorgesehen, die Rückzonungen werden bei der Umsetzung des neuen Raumplanungsgesetzes zum Thema werden.
  10. Jürg Biber erkundigt sich, ob die Gemeinde Einfluss auf den Busfahrplan nehmen kann. Die Busverbindungen sind heute auf die Inter-Regio-Züge abgestimmt, welche jedoch momentan infolge von Bauarbeiten Verspätung von 8-9 Minuten haben und so in Visp der Anschluss verpasst wird. Es wäre daher besser, die Busverbindung auf die Regio-Züge abzustimmen bis die Bauarbeiten abgeschlossen sind. Gilbert Loretan wird dies mit der LLB besprechen, eine Anpassung wird jedoch wahrscheinlich sehr schwierig sein.
  11. Die Neujahrs- und Jungbürgerfeier findet am 4.1.2014 statt. Der Präsident lädt alle herzlich zur Teilnahme ein.
  12. Da keine weiteren Wortmeldungen folgen, dankt der Präsident für die aktive Teilnahme an der Versammlung, dem Gemeindepersonal für seine gute Arbeit und der Gemeinderatskollegin und -kollegen für die gute Zusammenarbeit. Er wünscht allen frohe Weihnachten, Glück und Gesundheit für das neue Jahr und lädt zum Aperó ein.

Der Präsident

Die Schreiberin

Gilbert Loretan

Julia Plaschy

## Überblick der Verwaltungsrechnung

Rechnung  
2012Voranschlag  
2013Rechnung  
2013

### Laufende Rechnung

<b>Ergebnis vor Abschreibungen</b>			
Aufwand	- fr.	2'360'296.43	2'224'939.70
Ertrag	+ fr.	3'097'995.68	3'014'204.39
<b>Selbstfinanzierungsmarge (negativ)</b>	= fr.	-	-
<b>Selbstfinanzierungsmarge</b>	= fr.	<b>737'699.25</b>	<b>789'264.69</b>
<b>Ergebnis nach Abschreibungen</b>			
<b>Selbstfinanzierungsmarge (negativ)</b>			
Selbstfinanzierungsmarge	- fr.	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	+ fr.	737'699.25	789'264.69
Ordentliche Abschreibungen	- fr.	483'573.55	448'547.35
Zusätzliche Abschreibungen	- fr.	161'499.00	246'996.00
Abschreibung des Bilanzfehlbetrages	- fr.	-	-
<b>Aufwandüberschuss</b>	= fr.	-	-
<b>Ertragsüberschuss</b>	= fr.	<b>92'626.70</b>	<b>93'721.34</b>

### Investitionsrechnung

Ausgaben	+ fr.	577'592.55	464'000.00	510'193.45
Einnahmen	- fr.	111'519.00	5'000.00	102'647.10
<b>Nettoinvestitionen</b>	= fr.	<b>466'073.55</b>	<b>459'000.00</b>	<b>407'546.35</b>
<b>Nettoinvestitionen (negativ)</b>	= fr.	-	-	-

### Finanzierung

Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	- fr.	-	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	+ fr.	737'699.25	522'100.00	789'264.69
Nettoinvestitionen	- fr.	466'073.55	459'000.00	407'546.35
Nettoinvestitionen (negativ)	+ fr.	-	-	-
<b>Finanzierungsfehlbetrag</b>	= fr.	-	-	-
<b>Finanzierungsüberschuss</b>	= fr.	<b>271'625.70</b>	<b>63'100.00</b>	<b>381'718.34</b>

## Überblick der Bilanz und der Finanzierung

Stand 31.12.2012

Stand 31.12.2013

		Stand 31.12.2012		Stand 31.12.2013		Mittelherkunft	Mittelverwendung
	Aktiven					(Abnahme der Aktiven, Zunahme der Passiven)	(Zunahme der Aktiven, Abnahme der Passiven)
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>8'260'045.60</b>	<b>8'345'595.67</b>				
	<b>Finanzvermögen</b>	<b>5'794'041.60</b>	<b>6'144'182.02</b>				
10	Flüssige Mittel	782'828.39	1'198'384.02			-	415'555.63
11	Guthaben	407'071.01	461'405.30			-	54'334.29
12	Anlagen	4'356'912.00	4'324'963.00			31'949.00	-
13	Transitorische Aktiven	247'230.20	159'429.70			87'800.50	-
	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>2'466'004.00</b>	<b>2'178'007.00</b>				
14	Sachgüter	2'416'004.00	2'128'007.00				
15	Darlehen und dauernde Beteiligungen	-	-				
16	Investitionsbeiträge	50'000.00	50'000.00				
17	Übrige aktivierte Ausgaben	-	-				
	<b>Spezialfinanzierungen</b>	<b>-</b>	<b>23'406.65</b>				23'406.65
18	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	-	23'406.65			-	
	<b>Fehlbetrag</b>	<b>-</b>	<b>-</b>				
19	Bilanzfehlbetrag	-	-				
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>8'260'045.60</b>	<b>8'345'595.67</b>				
	<b>Verpflichtungen</b>	<b>5'132'366.12</b>	<b>5'088'174.15</b>				
20	Laufende Verpflichtungen	241'078.90	226'101.35			-	14'977.55
21	Kurzfristige Schulden	1'460.00	2'000.00			540.00	-
22	Mittel- und langfristige Schulden	4'023'800.00	3'852'400.00			-	171'400.00
23	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	17'330.00	21'330.00			4'000.00	-
24	Rückstellungen	9'485.65	7'325.65			-	2'160.00
25	Transitorische Passiven	839'211.57	979'017.15			139'805.58	-
	<b>Spezialfinanzierungen</b>	<b>303'264.65</b>	<b>339'285.35</b>				
28	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	303'264.65	339'285.35			36'020.70	-
	<b>Vermögen</b>	<b>2'824'414.83</b>	<b>2'918'136.17</b>				
29	Eigenkapital	2'824'414.83	2'918'136.17				
						381'718.34	-
						681'834.12	681'834.12

Finanzierungsüberschuss der Verwaltungsrechnung  
 Finanzierungsfehlbetrag der Verwaltungsrechnung

## Laufende Rechnung nach Funktionen

Rechnung 2012

Voranschlag 2013

Rechnung 2013

	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	416'564.01	147'639.45	421'700.00	135'000.00	409'813.57	137'028.89
1 Öffentliche Sicherheit	100'149.15	60'528.20	114'500.00	45'000.00	110'212.10	78'731.45
2 Bildung	356'013.35	39'224.65	361'600.00	30'000.00	365'358.90	40'480.40
3 Kultur, Freizeit, Kultus	160'062.62	22'288.60	163'900.00	21'900.00	179'239.35	22'146.20
4 Gesundheit	40'273.85	-	52'900.00	-	49'461.80	-
5 Soziale Wohlfahrt	282'991.95	52'395.60	319'300.00	70'000.00	170'902.85	36'014.00
6 Verkehr	353'032.40	161'845.80	385'400.00	176'500.00	380'343.45	159'586.35
7 Umwelt, Raumordnung, inkl. Wasser, Abwasser, Kehricht	342'502.60	221'447.65	295'900.00	237'500.00	301'806.10	247'955.00
8 Volkswirtschaft, inkl. Elektrizitätswerk	196'075.65	120'652.20	166'400.00	196'075.65	190'306.25	126'014.30
9 Finanzen, Steuern	757'703.40	2'271'973.53	591'400.00	2'061'200.00	763'038.68	2'166'247.80
<b>Total von Aufwand und Ertrag</b>	<b>3'005'368.98</b>	<b>3'097'995.68</b>	<b>2'873'000.00</b>	<b>2'973'175.65</b>	<b>2'920'483.05</b>	<b>3'014'204.39</b>
<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>92'626.70</b>	<b>-</b>	<b>100'175.65</b>	<b>-</b>	<b>93'721.34</b>	<b>-</b>
<b>Ertragsüberschuss</b>						

## Laufende Rechnung nach Arten

Rechnung 2012

Voranschlag 2013

Rechnung 2013

	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
30 Personalaufwand	537'296.05		565'200.00		549'991.45	
31 Sachaufwand	607'833.51		549'000.00		570'598.25	
32 Passivzinsen	81'186.95		84'000.00		65'347.45	
33 Abschreibungen	676'166.45		517'000.00		729'938.95	
34 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	12'146.95		12'000.00		9'720.40	
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	116'660.45		118'400.00		121'717.10	
36 Eigene Beiträge	753'200.97		797'600.00		620'191.90	
37 Durchlaufende Beiträge	25'977.65		23'500.00		43'971.00	
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	9'197.00		-		36'020.70	
39 Interne Verrechnungen	185'703.00		206'300.00		172'985.85	
40 Steuern		1'539'352.65		1'365'000.00		1'542'947.55
41 Regalien und Konzessionen		39'206.70		11'100.00		26'176.65
42 Vermögenserträge		236'184.93		222'100.00		172'431.25
43 Entgelte		509'084.85		465'600.00		508'303.54
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		489'454.60		442'500.00		454'380.10
45 Rückstellungen von Gemeinwesen		62'509.75		102'000.00		55'659.65
46 Beiträge für eigene Rechnung		10'521.55		10'000.00		13'942.15
47 Durchlaufende Beiträge		25'977.65		23'500.00		43'971.00
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		-		40'000.00		23'406.65
49 Interne Verrechnungen		185'703.00		206'300.00		172'985.85
<b>Total von Aufwand und Ertrag</b>	<b>3'005'368.98</b>	<b>3'097'995.68</b>	<b>2'873'000.00</b>	<b>2'888'100.00</b>	<b>2'920'483.05</b>	<b>3'014'204.39</b>

**Aufwandüberschuss****Ertragsüberschuss**

15'100.00

-

93'721.34

-

## Investitionsrechnung nach Funktionen

Rechnung 2012

Voranschlag 2013

Rechnung 2013

	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 Allgemeine Verwaltung	-	-	43'000.00	-	43'150.00	-
1 Öffentliche Sicherheit	30'164.20	10'600.00	-	-	59'021.10	89'021.10
2 Bildung	127'147.80	-	-	-	-	-
3 Kultur, Freizeit, Kultus	-	-	-	-	-	-
4 Gesundheit	-	-	-	-	-	-
5 Soziale Wohlfahrt	-	-	-	-	-	-
6 Verkehr	251'378.75	-	192'000.00	-	142'931.25	5'000.00
7 Umwelt, Raumordnung, inkl. Wasser, Abwasser, Kehricht	-	10'869.00	154'000.00	5'000.00	182'829.80	8'626.00
8 Volkswirtschaft, inkl. Elektrizitätswerk	168'901.80	90'050.00	75'000.00	-	82'261.30	-
9 Finanzen, Steuern	-	-	-	-	-	-
<b>Total der Ausgaben und Einnahmen</b>	<b>577'592.55</b>	<b>111'519.00</b>	<b>464'000.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>510'193.45</b>	<b>102'647.10</b>
<b>Ausgabenüberschuss</b>		<b>466'073.55</b>		<b>459'000.00</b>		<b>407'546.35</b>
<b>Einnahmenüberschuss</b>	<b>-</b>		<b>-</b>		<b>-</b>	

## Investitionsrechnung nach Arten

Rechnung 2012

Voranschlag 2013

Rechnung 2013

	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
50 Sachgüter	498'182.50		424'000.00		477'857.80	
52 Darlehen und Beteiligungen	-		-		-	
56 Eigene Beiträge	79'410.05		40'000.00		32'335.65	
57 Durchlaufende Beiträge	-		-		-	
58 Übrige zu aktivierende Ausgaben	-		-		-	
60 Abgang von Sachgütern		-		-		-
61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte Dritter		10'869.00		5'000.00		13'626.00
62 Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen		-		-		-
63 Fakturierungen an Dritte		-		-		-
64 Rückzahlung von eigenen Beiträgen		-		-		-
66 Beiträge für eigene Rechnung		100'650.00		-		89'021.10
67 Durchlaufende Beiträge		-		-		-
<b>Total der Ausgaben und Einnahmen</b>	<b>577'592.55</b>	<b>111'519.00</b>	<b>464'000.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>510'193.45</b>	<b>102'647.10</b>
<b>Ausgabenüberschuss</b>		<b>466'073.55</b>		<b>459'000.00</b>		<b>407'546.35</b>
<b>Einnahmenüberschuss</b>	<b>-</b>		<b>-</b>		<b>-</b>	

## Überblick der Finanzkennzahlen

1. Selbstfinanzierungsgrad (I1)	2012	2013	Durchschnitt
(Selbstfinanzierungsmarge in % der Nettoinvestitionen)	158.3%	193.7%	174.8%

### Kennzahlen

$I1 \geq 100\%$	5 - sehr gut
$80\% \leq I1 < 100\%$	4 - gut
$60\% \leq I1 < 80\%$	3 - genügend (kurzfristig)
$0\% \leq I1 < 60\%$	2 - ungenügend
$I1 < 0\%$	1 - sehr schlecht

NB : Falls die Nettoinvestitionen negativ sind (Investitionseinnahmen grösser als die Investitionsausgaben) kommt der Kennzahl kein indikativer Wert zuteil und wird aus diesem Grunde nicht in der Berechnung des Durchschnitts berücksichtigt.

2. Selbstfinanzierungskapazität (I2)	2012	2013	Durchschnitt
(Selbstfinanzierung in Prozent des Finanzertrages)	25.6%	28.5%	27.0%

### Kennzahlen

$I2 \geq 20\%$	5 - sehr gut
$15\% \leq I2 < 20\%$	4 - gut
$8\% \leq I2 < 15\%$	3 - genügend
$0\% \leq I2 < 8\%$	2 - ungenügend
$I2 < 0\%$	1 - sehr schlecht

3. Ordentlicher Abschreibungssatz (I3)	2012	2013	Durchschnitt
(Ordentl. Abschreibungen in % des abzuschreibenden VV)	15.5%	15.6%	15.6%

### Kennzahlen

$I3 \geq 10\%$	5 - Genügende Abschr.
$8\% \leq I3 < 10\%$	4 - Mittelmässige Abschr. (kurzfristig)
$5\% \leq I3 < 8\%$	3 - Schwache Abschr.
$2\% \leq I3 < 5\%$	2 - Ungenügende Abschr.
$I3 < 2\%$	1 - Vollkommen ungenügende Abschr.

3.2 Gesamter Abschreibungssatz	2012	2013	Durchschnitt
(Abschr. + Saldo der LR in % des abzuschreibenden VV + Fehlbetrag)	23.7%	27.5%	25.5%

4. Nettoschuld pro Kopf (I4)	2012	2013	Durchschnitt
(Bruttoschuld minus realisierbares FV pro Einwohner)	-1047	-1720	-1379

### Kennzahlen

$I4 < 3'000$	5 - Kleine Verschuldung
$3'000 \leq I4 < 5'000$	4 - Angemessene Verschuldung
$5'000 \leq I4 < 7'000$	3 - Grosse Verschuldung
$7'000 \leq I4 < 9'000$	2 - Sehr grosse Verschuldung
$I4 \geq 9'000$	1 - Ausserordentl. grosse Verschuldung

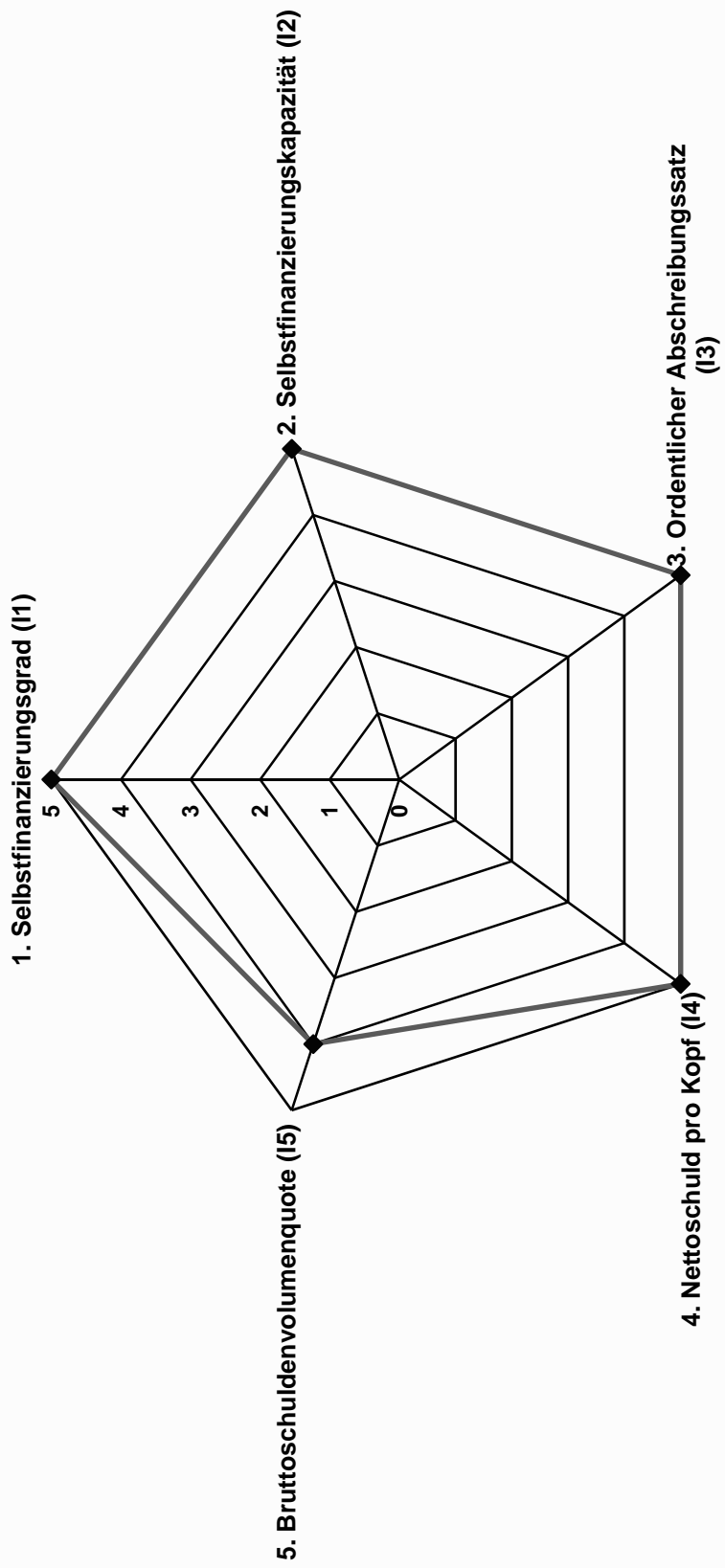
5. Bruttoschuldenvolumenquote (I5)	2012	2013	Durchschnitt
(Bruttoschuld in % des Ertrages der Laufenden Rechnung)	177.8%	183.4%	180.6%

### Kennzahlen

$I5 < 150\%$	5 - sehr gut
$150\% \leq I5 < 200\%$	4 - gut
$200\% \leq I5 < 250\%$	3 - genügend
$250\% \leq I5 < 300\%$	2 - ungenügend
$I5 \geq 300\%$	1 - schlecht



Grafik zu den Kennzahlen - Durchschnittswerte der Jahre 2012 und 2013



## Bericht der Revisionsstelle

an die Urversammlung der **Munizipalgemeinde Varen**

Als Revisionsstelle, gemäss Art. 73, Ziff. 2, lit. d der Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden vom 16. Juni 2004, haben wir die Jahresrechnung der Munizipalgemeinde Varen, bestehend aus Bestandesrechnung und Verwaltungsrechnung (Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) für das am 31.12.2013 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

### *Verantwortung des Gemeinderates*

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften (Art. 70 der Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden vom 16. Juni 2004) verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Burgerrat für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

### *Verantwortung der Revisionsstelle*

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften (Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden vom 16. Juni 2004) und den Schweizer Prüfungsstandards vorgenommen. Nach diesen Standards haben wir die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Existenz und Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Q

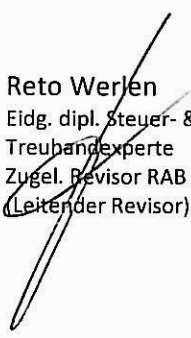
*Prüfungsurteil*

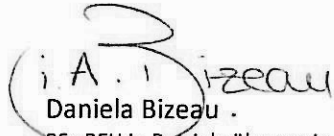
Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31.12.2013 abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Vorschriften (Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden vom 16. Juni 2004).

Susten, im April 2014

Die Revisionsstelle

**Quadis Revisionen GmbH**

  
Reto Werlen  
Eidg. dipl. Steuer- &  
Treuhandexperte  
Zugel. Revisor RAB  
(Leitender Revisor)

  
Daniela Bizeau  
BSc-BEH in Betriebsökonomie  
Zugelassene Revisorin RAB

# Laufende Rechnung

(nach Dienstbereichen)

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>409'813.57</b>	<b>137'028.89</b>	<b>421'700.00</b>	<b>135'000.00</b>	<b>416'564.01</b>	<b>147'639.45</b>
<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>						
<b>Saldo</b>		<b>272'784.68</b>		<b>286'700.00</b>		<b>268'924.56</b>
<b>11</b>	<b>10'253.35</b>	<b>10'253.35</b>	<b>10'400.00</b>	<b>10'400.00</b>	<b>9'100.95</b>	<b>9'100.95</b>
<b>Legislative</b>						
<b>Saldo</b>						
301.01 Entschädigung Wahlbüro	2'459.00		1'700.00		938.00	
310.01 Drucksachen, Publikationen	3'852.35		4'600.00		4'262.95	
317.01 Verpflegungsspesen	42.00					
318.01 Revisionskosten	3'900.00		4'100.00		3'900.00	
<b>12</b>	<b>46'729.50</b>	<b>46'729.50</b>	<b>48'000.00</b>	<b>48'000.00</b>	<b>44'940.90</b>	<b>44'940.90</b>
<b>Exekutive</b>						
<b>Saldo</b>						
300.01 Besoldung Präsident	22'000.00		22'000.00		20'000.00	
300.02 Besoldung Gemeinderat	11'877.50		13'000.00		10'461.00	
300.03 Kommissionen	1'412.00		1'500.00		1'103.00	
309.01 Div. Personalkosten	2'507.20		2'500.00		4'170.30	
317.01 Reise- u. Repräsentationsspesen	8'932.80		9'000.00		9'206.60	
<b>20</b>	<b>780.05</b>	<b>1'237.54</b>	<b>2'000.00</b>	<b>1'800.00</b>	<b>3'923.25</b>	<b>1'823.80</b>
<b>Finanzen und Informatik</b>						
<b>Saldo</b>	<b>457.49</b>			<b>200.00</b>		<b>2'099.45</b>
318.03 Inkassospesen, Gebühren	780.05		2'000.00		3'923.25	
436.01 Rückerstattung Inkassospesen		1'237.54		1'800.00		1'823.80
<b>29</b>	<b>330'639.07</b>	<b>134'611.35</b>	<b>338'700.00</b>	<b>132'200.00</b>	<b>339'673.41</b>	<b>144'135.65</b>
<b>Übrige allgemeine Verwaltung</b>						
<b>Saldo</b>		<b>196'027.72</b>		<b>206'500.00</b>		<b>195'537.76</b>
301.01 Löhne Verwaltungspersonal	145'112.55		147'000.00		139'981.85	
303.01 Sozialleistungen	62'185.85		62'000.00		57'674.80	
304.01 Personalvers.-beiträge	44'048.70		45'000.00		44'133.80	
305.01 Unfall- und Krankenvers.- beiträge	15'398.25		20'000.00		31'229.85	
309.01 Sonstige Personalkosten	318.50		500.00		202.50	
310.01 Büromaterial, Drucksachen	7'785.60		7'000.00		3'081.45	
310.02 Fachliteratur, Zeitschriften	120.60		300.00		85.00	
310.03 Varner Panorama	9'443.60		9'500.00		7'413.20	
311.01 Mobilien			1'000.00		1'000.00	
311.02 Maschinen	1'753.90		500.00			
311.03 Hard- & Software	15'978.30		15'000.00		28'457.50	
315.01 Unterhalt Mobiliar, Maschinen	4'161.20		4'000.00		3'834.90	
317.01 Reisespesen	2'324.00		2'600.00		2'236.40	
318.01 Versicherungen	5'728.30		5'700.00		5'658.60	
318.02 Anwaltskosten & Verurkundungen	1'023.45		2'000.00			
318.03 Telefon-, Faxgebühren, Internet	1'962.60		2'600.00		2'562.50	
318.04 Porti, Postcheckspesen	9'546.77		9'000.00		8'071.16	
365.01 Beitrag DalaKoop	2'832.90		4'000.00		3'179.90	
365.02 Beiträge an Zweckverbände	914.00		1'000.00		870.00	
431.01 Kanzlei- & Amtsgebühren		4'651.40		3'500.00		4'264.20
436.01 Vergütung für Verwaltungsarbeit		54'764.45		56'000.00		57'952.00
436.02 Entschädigung AHV-Zweigstelle		3'464.80		3'400.00		3'404.80
436.03 Varner Panorama		940.00		800.00		740.00

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436.04		51'582.70		50'000.00		56'315.85
436.06		1'876.00		1'000.00		3'622.80
490.01		17'332.00		17'500.00		17'836.00
<b>90</b>	<b>Verwaltungsgebäude</b>	<b>21'411.60</b>	<b>1'180.00</b>	<b>22'600.00</b>	<b>1'000.00</b>	<b>18'925.50</b>
	<b>Saldo</b>		<b>20'231.60</b>		<b>21'600.00</b>	<b>17'245.50</b>
312.01	Wasser, Strom, Heizung	6'590.00		7'600.00		7'251.30
313.01	Reinigungs-, Verbrauchsmaterial	179.55		500.00		219.20
314.01	Unterhaltsarbeiten	4'948.55		2'000.00		1'575.00
318.01	Versicherungen	2'550.00		3'000.00		2'550.00
390.01	Anteil Besoldung Abwartspersonal	7'143.50		9'500.00		7'330.00
427.01	Mieterträge Verwaltungsgebäude		500.00		500.00	
436.01	Beteiligung an Unterhaltskosten		680.00		500.00	680.00
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>110'212.10</b>	<b>78'731.45</b>	<b>114'500.00</b>	<b>45'000.00</b>	<b>100'149.15</b>
	<b>Saldo</b>		<b>31'480.65</b>		<b>69'500.00</b>	<b>39'620.95</b>
<b>100</b>	<b>Grundbuch</b>	<b>19'904.70</b>	<b>24'026.20</b>	<b>15'600.00</b>	<b>9'000.00</b>	<b>20'574.35</b>
	<b>Saldo</b>		<b>4'121.50</b>		<b>6'600.00</b>	<b>6'684.55</b>
300.01	Schatzungskommission	867.00		600.00		1'280.00
300.02	Vermessungskommission	88.00		500.00		1'610.00
318.01	Kataster, Grundbuch	15'617.70		11'000.00		13'848.35
390.01	Anteil Besoldung Registerhalter	3'332.00		3'500.00		3'836.00
431.01	Registerhaltergebühren		4'583.00		3'000.00	4'007.00
436.01	Nachführungen amtl. Vermessung		7'102.30		6'000.00	9'882.80
436.02	Eigentümerbeiträge amtliche Vermessung		12'340.90			
<b>101</b>	<b>Übrige Rechtspflege</b>	<b>17'541.50</b>	<b>33'240.40</b>	<b>13'500.00</b>	<b>17'000.00</b>	<b>15'448.95</b>
	<b>Saldo</b>		<b>15'698.90</b>		<b>3'500.00</b>	<b>6'328.05</b>
300.01	Baukommission	2'610.00		3'500.00		2'618.00
318.01	Rechtsberatung Bauwesen	4'067.55		4'000.00		4'776.30
318.02	Baubewilligungskosten	10'863.95		6'000.00		8'054.65
431.01	Baubewilligungen		31'240.40		17'000.00	21'777.00
437.01	Baubussen		2'000.00			
<b>102</b>	<b>Einwohner- und Fremdenkontrolle</b>	<b>3'360.60</b>	<b>5'405.00</b>	<b>3'400.00</b>	<b>5'300.00</b>	<b>2'773.40</b>
	<b>Saldo</b>		<b>2'044.40</b>		<b>1'900.00</b>	<b>1'894.60</b>
351.01	Gebühren Ausweise	1'136.10		2'400.00		1'539.90
351.02	Gebühren Fremdenkontrolle	2'224.50		1'000.00		1'233.50
431.01	Gebühren Ausweise		1'683.00		3'800.00	2'599.00
431.02	Gebühren Fremdenkontrolle		3'722.00		1'500.00	2'069.00
<b>113</b>	<b>Gemeindepolizei</b>	<b>11'681.30</b>	<b>4'180.00</b>	<b>11'700.00</b>	<b>5'200.00</b>	<b>10'444.25</b>
	<b>Saldo</b>		<b>7'501.30</b>		<b>6'500.00</b>	<b>4'564.25</b>
300.01	Polizeikommission	960.00		700.00		420.00
318.01	Entschädigung Securitas	3'946.30		6'000.00		3'939.25
352.01	Entschädigung Gemeindepolizei	6'775.00		5'000.00		6'085.00
436.01	Rückerstattungen Dritter				200.00	
437.01	Polizeibussen		4'180.00		5'000.00	5'880.00

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>122 Vormundschaftsbehörde</b>	<b>3'276.30</b>		<b>3'500.00</b>		<b>3'842.00</b>	
<b>Saldo</b>		<b>3'276.30</b>		<b>3'500.00</b>		<b>3'842.00</b>
352.01 Interk. Vormundschaftsamt	669.90				3'842.00	
352.02 Interk. Kindes- und Erwachsenenschutzrechtbehörd e	2'606.40		3'500.00			
<b>140 Feuerwehr</b>	<b>51'166.55</b>	<b>9'329.85</b>	<b>58'200.00</b>	<b>8'500.00</b>	<b>45'219.65</b>	<b>11'763.40</b>
<b>Saldo</b>		<b>41'836.70</b>		<b>49'700.00</b>		<b>33'456.25</b>
300.01 Kommission	2'326.50		2'600.00		1'491.00	
301.01 Feuerwehrosold	21'659.90		18'000.00		18'469.10	
301.02 Feuerwehrkurse	8'388.95		8'000.00		1'930.60	
301.03 Einsatzkosten	407.30		5'000.00		718.00	
309.01 Sonst. Personalkosten	1'523.60		2'300.00		1'903.85	
310.01 Büromaterial, Drucksachen	217.00		100.00		75.00	
311.01 Anschaffung Geräte, Ausrüstung	3'307.85		6'000.00		6'053.05	
312.01 Wasser, Strom, Heizung	485.30		1'700.00		2'571.50	
313.01 Betriebsstoffe Fahrzeuge	338.45		500.00		301.65	
314.01 Unterhalt Feuerwehrlokal	1'525.45		2'000.00			
315.01 Unterhalt Feuerwehrmaterial	583.95		1'200.00		2'735.70	
315.02 Unterhalt Mobilien, Maschinen	2'480.20		2'500.00		849.50	
318.01 Telefon-, Alarmgebühren	4'335.20		3'900.00		4'638.20	
318.02 Gebäudeversicherung	791.80		700.00		670.00	
318.03 Fahrzeugversicherung	933.10		1'000.00		882.50	
365.01 Beitrag Feuerwehrverband	862.00		1'200.00		855.00	
365.02 Beitrag Hilfeleistungsfonds Air Zermatt	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
390.01 Anteil Besoldung Feuerwehr			500.00		75.00	
430.01 Ersatzgebühren		8'955.95		8'000.00		10'751.15
436.01 Rückerstattungen Dritter				500.00		591.50
461.01 Kantonsbeiträge		373.90				420.75
<b>160 Zivilschutz</b>	<b>304.20</b>	<b>2'550.00</b>	<b>800.00</b>		<b>591.05</b>	<b>2'550.00</b>
<b>Saldo</b>	<b>2'245.80</b>			<b>800.00</b>	<b>1'958.95</b>	
314.01 Baulicher Unterhalt Zivilschutzanlage			500.00		70.00	
315.01 Unterhalt Maschinen & Fahrzeuge					216.75	
318.02 Telefongebühren	304.20		300.00		304.30	
461.01 Kantonsbeitrag		2'550.00				2'550.00
<b>161 Übrige zivile Bevölkerungs- + Kulturgüterschutzaufgaben</b>	<b>2'976.95</b>		<b>7'800.00</b>		<b>1'255.50</b>	
<b>Saldo</b>		<b>2'976.95</b>		<b>7'800.00</b>		<b>1'255.50</b>
300.01 Kommunaler Führungsstab	193.00		4'000.00		980.00	
311.01 Anschaffung Geräte, Ausrüstung			2'000.00			
361.01 Beteiligung Unterhalt Verbauungen	17.35		1'500.00			
362.01 Rettungsstation Leukerbad	275.50		300.00		275.50	
362.02 Regionaler Führungsstab DalaKoop	2'491.10					

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>2</b>	<b>UNTERRICHTSWESEN - BILDUNG</b>	<b>365'358.90</b>	<b>40'480.40</b>	<b>361'600.00</b>	<b>30'000.00</b>	<b>356'013.35</b>	<b>39'224.65</b>
	<b>Saldo</b>		<b>324'878.50</b>		<b>331'600.00</b>		<b>316'788.70</b>
<b>210</b>	<b>Primarschule</b>	<b>200'023.60</b>	<b>1'760.65</b>	<b>182'500.00</b>	<b>1'000.00</b>	<b>170'825.85</b>	<b>785.55</b>
	<b>Saldo</b>		<b>198'262.95</b>		<b>181'500.00</b>		<b>170'040.30</b>
300.01	Schulkommission	2'343.00		4'000.00		3'052.00	
309.01	Sonstige Personalkosten	959.65		1'500.00		895.15	
310.01	Schulmaterial, Lehrmittel	11'729.70		8'000.00		9'203.90	
311.01	Mobiliar, Einrichtungen	1'235.70		1'500.00			
311.02	EDV Schule	6'162.70		1'000.00		751.10	
315.01	Unterhalt Mobilien, Maschinen	3'968.45		5'000.00		6'366.80	
317.01	Schulspaziergang	1'000.00		1'000.00		500.00	
317.02	div. Entschädigungen	300.00		500.00		400.00	
318.03	Telefongebühren	395.70		400.00		378.90	
352.01	Interkomm. Schuldirektion	10'000.00		10'000.00		1'000.00	
361.01	Gemeindeanteil Kindergarten + Primarschule	161'778.70		149'400.00		148'050.00	
365.01	Div. Beiträge & Entschädigungen	150.00		200.00		228.00	
436.02	Beteiligung an Kopierkosten		1'003.50		1'000.00		690.95
461.03	Kantonsbeitrag Schulmaterial		757.15				94.60
<b>211</b>	<b>Orientierungsschule</b>	<b>64'716.25</b>		<b>76'200.00</b>		<b>77'874.00</b>	<b>1'395.70</b>
	<b>Saldo</b>		<b>64'716.25</b>		<b>76'200.00</b>		<b>76'478.30</b>
318.01	Schülertransporte	8'766.00		7'000.00		4'884.00	
352.01	Beteiligung Orientierungsschule	29'485.05		16'000.00		20'350.00	
361.01	Gemeindeanteil OS	26'465.20		53'200.00		52'640.00	
461.02	Kantonsbeitrag Schülertransporte						1'395.70
<b>213</b>	<b>Mittelschulen</b>	<b>2'558.00</b>	<b>1'279.00</b>				
	<b>Saldo</b>		<b>1'279.00</b>				
364.01	Transportkosten Schüler Sekunderstufe II	2'558.00					
461.01	Kantonsbeiträge		1'279.00				
<b>219</b>	<b>Nicht Aufteilbares öffentl. Schule (Zentrum Paleten)</b>	<b>77'233.90</b>	<b>28'458.65</b>	<b>76'900.00</b>	<b>19'000.00</b>	<b>76'941.20</b>	<b>30'982.90</b>
	<b>Saldo</b>		<b>48'775.25</b>		<b>57'900.00</b>		<b>45'958.30</b>
300.01	Kommission	540.00		1'000.00		280.00	
301.01	Löhne Personal	21'600.00		24'000.00		21'271.80	
309.01	Spesenentschädigungen	2'400.00		2'400.00		2'400.00	
311.01	Mobilien			500.00			
312.01	Strom, Heizung	15'641.95		13'000.00		19'068.50	
313.01	Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	5'105.95		4'000.00		3'433.85	
314.01	Gebäudeunterhalt	20'633.30		20'000.00		19'585.95	
318.01	Versicherung	6'863.70		7'000.00		6'663.60	
390.01	Anteil Besoldung MZA	4'449.00		5'000.00		4'237.50	
427.01	Vermietung		18'475.10		11'500.00		23'065.50
436.01	Beteiligung an Unterhaltskosten		2'983.55				917.40
490.01	Anteil Besoldung Verwaltungsgebäude		7'000.00		7'500.00		7'000.00

		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>220</b>	<b>Sonderschulen</b>	<b>2'862.95</b>		<b>6'000.00</b>		<b>4'900.00</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>2'862.95</b>		<b>6'000.00</b>		<b>4'900.00</b>
361.01	Gemeindeanteil Sonderschulen			3'000.00		2'000.00	
361.02	Gemeindeanteil Transportkosten behinderte Schüler	2'862.95		3'000.00		2'900.00	
<b>239</b>	<b>Übriges berufliches Bildungswesen</b>	<b>17'964.20</b>	<b>8'982.10</b>	<b>20'000.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>25'472.30</b>	<b>6'060.50</b>
	<b>Saldo</b>		<b>8'982.10</b>		<b>10'000.00</b>		<b>19'411.80</b>
351.01	Beteiligung Reisekosten Lehrlinge					13'351.30	
364.01	Transportkosten Lernende	17'964.20		20'000.00		12'121.00	
461.01	Kantonsbeitrag Transportkosten Lernende		8'982.10		10'000.00		6'060.50
<b>3</b>	<b>KULTUR - FREIZEIT - KULTUS</b>	<b>179'239.35</b>	<b>22'146.20</b>	<b>163'900.00</b>	<b>21'900.00</b>	<b>160'062.62</b>	<b>22'288.60</b>
	<b>Saldo</b>		<b>157'093.15</b>		<b>142'000.00</b>		<b>137'774.02</b>
<b>304</b>	<b>Musikschulen</b>	<b>5'491.90</b>		<b>5'000.00</b>		<b>3'474.20</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>5'491.90</b>		<b>5'000.00</b>		<b>3'474.20</b>
365.01	Beiträge an Musikschulunterricht	5'491.90		5'000.00		3'474.20	
<b>309</b>	<b>Übrige Kulturförderung</b>	<b>65'359.65</b>	<b>6'346.20</b>	<b>40'000.00</b>	<b>6'100.00</b>	<b>32'672.75</b>	<b>6'488.60</b>
	<b>Saldo</b>		<b>59'013.45</b>		<b>33'900.00</b>		<b>26'184.15</b>
300.01	Kommission für Brauchtum und Innovation	2'331.00		3'500.00		4'795.00	
301.01	Löhne Personal	3'936.00		4'000.00		2'912.00	
310.01	Drucksachen, Publikationen	1'400.75		1'500.00		1'400.75	
311.01	Mobilien, Material	1'817.10		5'000.00			
317.01	Fronleichnam	4'751.20		4'500.00		4'822.35	
317.02	Empfänge & Aperos	9'812.95		8'000.00		9'599.15	
317.03	Kulturanlässe & Dorfvereine	30'000.00		2'000.00			
317.04	Jungbürgerfeier	808.15		1'000.00		761.00	
317.06	Beiträge aus Kulturfonds KW Dala	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
365.01	Beiträge an kulturelle Vereine	650.00		1'000.00		700.00	
365.02	Beiträge an kulturelle Veranstaltungen	500.00		500.00			
390.01	Anteil Besoldung Kulturanlässe	3'352.50		3'000.00		1'682.50	
436.01	Rückerstattungen Dritter		346.20		100.00		488.60
436.02	Beitrag Kulturfonds KW Dala		6'000.00		6'000.00		6'000.00
<b>330</b>	<b>Parkanlagen und Wanderwege</b>	<b>5'114.00</b>		<b>7'800.00</b>		<b>8'109.05</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>5'114.00</b>		<b>7'800.00</b>		<b>8'109.05</b>
314.01	Unterhalt Wanderwege			4'000.00		3'754.05	
362.01	Beitrag Vereinigung Wanderwege	600.00		800.00		1'600.00	
390.01	Anteil Besoldung Wanderwege	4'514.00		3'000.00		2'755.00	



	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>340 Spiel- und Sportanlagen</b>	<b>18'244.30</b>	<b>5'000.00</b>	<b>20'500.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>17'455.00</b>	<b>5'000.00</b>
<b>Saldo</b>		<b>13'244.30</b>		<b>15'500.00</b>		<b>12'455.00</b>
311.01 Anteil Turn- Spielmaterial	544.00				1'103.25	
314.01 Unterhalt Sportplatz & grüner Platz	5'028.80		5'000.00		5'864.25	
314.02 Unterhalt Kinderspielplatz	2'000.00		2'000.00			
365.01 Beiträge Sportvereine	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
365.02 Beitrag Militärschiessverein	1'500.00		1'500.00		1'500.00	
390.01 Anteil Besoldung Spiel- und Sportanlagen	7'171.50		10'000.00		6'987.50	
427.01 Mieterträge Sportplatz		5'000.00		5'000.00		5'000.00
<b>350 Ferienpass</b>					<b>250.00</b>	
<b>Saldo</b>						<b>250.00</b>
317.01 Ferienpass-Anteil					250.00	
<b>390 Römisch-katholische Kirche</b>	<b>82'229.50</b>	<b>10'800.00</b>	<b>87'800.00</b>	<b>10'800.00</b>	<b>95'301.62</b>	<b>10'800.00</b>
<b>Saldo</b>		<b>71'429.50</b>		<b>77'000.00</b>		<b>84'501.62</b>
314.01 Unterhalt Pfarrhaus	4'081.55		2'000.00		403.20	
318.01 Versicherung Pfarrhaus	740.00		800.00		740.00	
365.01 Anteil Pfarreirechnung	77'407.95		85'000.00		94'158.42	
427.01 Miete Pfarrhaus		10'800.00		10'800.00		10'800.00
<b>391 Evangelisch-refomierte Kirche</b>	<b>2'800.00</b>		<b>2'800.00</b>		<b>2'800.00</b>	
<b>Saldo</b>		<b>2'800.00</b>		<b>2'800.00</b>		<b>2'800.00</b>
365.01 Gemeindebeitrag	2'800.00		2'800.00		2'800.00	
<b>4 GESUNDHEIT</b>	<b>49'461.80</b>		<b>52'900.00</b>		<b>40'273.85</b>	
<b>Saldo</b>		<b>49'461.80</b>		<b>52'900.00</b>		<b>40'273.85</b>
<b>440 Sozialmedizinisches Regionalzentrum</b>	<b>33'109.10</b>		<b>37'000.00</b>		<b>31'383.00</b>	
<b>Saldo</b>		<b>33'109.10</b>		<b>37'000.00</b>		<b>31'383.00</b>
362.01 Sozialmedizinisches Regionalzentrum	33'109.10		37'000.00		31'383.00	
<b>450 Krankheitsbekämpfung</b>	<b>5'164.55</b>		<b>4'900.00</b>			
<b>Saldo</b>		<b>5'164.55</b>		<b>4'900.00</b>		
311.01 Defibrillator	5'164.55		4'800.00			
365.02 Beiträge andere Institutionen			100.00			
<b>460 Schulzahnärztliche Pflege</b>	<b>10'188.15</b>		<b>10'000.00</b>		<b>7'890.85</b>	
<b>Saldo</b>		<b>10'188.15</b>		<b>10'000.00</b>		<b>7'890.85</b>
366.01 Jugendzahnpflege	10'188.15		10'000.00		7'890.85	
<b>470 Lebensmittelkontrolle</b>	<b>1'000.00</b>		<b>1'000.00</b>		<b>1'000.00</b>	
<b>Saldo</b>		<b>1'000.00</b>		<b>1'000.00</b>		<b>1'000.00</b>
318.01 Lebensmittelkontrolle	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
<b>5 SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>170'902.85</b>	<b>36'014.00</b>	<b>319'300.00</b>	<b>70'000.00</b>	<b>282'991.95</b>	<b>52'395.60</b>
<b>Saldo</b>		<b>134'888.85</b>		<b>249'300.00</b>		<b>230'596.35</b>
<b>530 Ergänzungsleistungen zur Alters- und Invalidenversicherung</b>	<b>30'544.70</b>		<b>49'000.00</b>		<b>32'621.30</b>	
<b>Saldo</b>		<b>30'544.70</b>		<b>49'000.00</b>		<b>32'621.30</b>
361.01 Ergänzungsleistungen zur AHV/IV	30'544.70		49'000.00		32'621.30	

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>540 Jugendschutz</b>	<b>780.00</b>					
<b>Saldo</b>		<b>780.00</b>				
361.01 Beiträge erzieherische Beistandschaften	780.00					
<b>541 Kinderheime und Kinderkrippen</b>	<b>8'700.00</b>		<b>16'000.00</b>		<b>11'126.00</b>	
<b>Saldo</b>		<b>8'700.00</b>		<b>16'000.00</b>		<b>11'126.00</b>
365.01 Beitrag Kindertagesstätte Purzilböim	8'700.00		16'000.00		11'126.00	
<b>542 Jugendarbeitsstelle</b>	<b>4'108.00</b>		<b>4'000.00</b>		<b>3'958.50</b>	
<b>Saldo</b>		<b>4'108.00</b>		<b>4'000.00</b>		<b>3'958.50</b>
365.01 Beitrag Jugendarbeitsstelle	4'108.00		4'000.00		3'958.50	
<b>550 Behinderte</b>	<b>56'882.55</b>		<b>68'000.00</b>		<b>60'210.00</b>	
<b>Saldo</b>		<b>56'882.55</b>		<b>68'000.00</b>		<b>60'210.00</b>
361.01 Beitrag zugunsten Behinderter	56'882.55		68'000.00		60'210.00	
<b>570 Alters- und Pflegeheim</b>			<b>66'000.00</b>		<b>64'000.00</b>	
<b>Saldo</b>				<b>66'000.00</b>		<b>64'000.00</b>
361.01 Beteiligung Betriebskosten Alters- und Pflegeheime			66'000.00		59'000.00	
365.01 Beitrag an Altersheim					5'000.00	
<b>580 Individuelle Fürsorge und Sozialhilfe</b>	<b>62'049.75</b>	<b>36'014.00</b>	<b>104'000.00</b>	<b>70'000.00</b>	<b>102'831.95</b>	<b>52'395.60</b>
<b>Saldo</b>		<b>26'035.75</b>		<b>34'000.00</b>		<b>50'436.35</b>
300.01 Kommission	855.00		700.00		1'057.00	
318.01 Regionale Sozialhilfekommission			700.00		610.00	
366.01 Unterstützungen/Sozialhilfe	30'663.25		70'000.00		70'554.85	
366.02 Sozialhilfe (Kant. Abrechnung)	28'094.40		30'000.00		27'132.85	
366.03 Div. soziale Unterstützungsbeiträge	50.00		100.00		1'050.00	
366.04 Vorschüsse Unterhaltsbeiträge	2'387.10		2'500.00		2'427.25	
451.01 Rückerstattung Kanton und Gesundheitsregion		36'014.00		70'000.00		52'395.60
<b>582 Kantonaler Beschäftigungsfonds</b>	<b>7'737.85</b>		<b>12'300.00</b>		<b>8'144.20</b>	
<b>Saldo</b>		<b>7'737.85</b>		<b>12'300.00</b>		<b>8'144.20</b>
361.01 Kantonaler Beschäftigungsfonds	7'492.25		12'000.00		7'891.40	
361.02 Beitrag Verein RAV	245.60		300.00		252.80	
<b>590 Hilfsaktionen im Inland</b>	<b>100.00</b>				<b>100.00</b>	
<b>Saldo</b>		<b>100.00</b>				<b>100.00</b>
365.01 Verschiedene Beiträge	100.00				100.00	

		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>380'343.45</b>	<b>159'586.35</b>	<b>385'400.00</b>	<b>176'500.00</b>	<b>353'032.40</b>	<b>161'845.80</b>
	<b>Saldo</b>		<b>220'757.10</b>		<b>208'900.00</b>		<b>191'186.60</b>
<b>610</b>	<b>Kantonsstrassen</b>	<b>45'831.25</b>		<b>46'500.00</b>		<b>41'249.80</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>45'831.25</b>		<b>46'500.00</b>		<b>41'249.80</b>
351.03	Strassensignalisation durch Kanton	2'274.85		4'500.00		1'052.00	
361.01	Beteiligung Kantonsstrassen	43'556.40		42'000.00		40'197.80	
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassennetz</b>	<b>102'317.60</b>	<b>3'367.45</b>	<b>111'500.00</b>	<b>3'000.00</b>	<b>96'177.25</b>	<b>3'831.35</b>
	<b>Saldo</b>		<b>98'950.15</b>		<b>108'500.00</b>		<b>92'345.90</b>
311.01	Strassensignalisation	2'202.15		1'000.00		521.80	
312.01	Energie öffentliche Beleuchtung	21'098.10		22'000.00		20'020.80	
314.01	Strassenunterhalt	10'737.95		15'000.00		8'729.30	
314.02	Unterhalt Strassenbeleuchtung	5'632.25		5'000.00		5'134.65	
314.03	Schneeräumung	2'136.45		3'500.00		4'649.60	
314.04	Unterhalt öffentliche Plätze			1'000.00			
318.01	Dorfverschönerung	13'477.35		11'000.00		10'511.10	
390.01	Anteil Personal Gemeindestrassen	20'072.75		23'000.00		26'395.00	
390.02	Anteil Personal Dorfverschönerung	26'960.60		30'000.00		20'215.00	
436.01	Rückerstattungen Dritter		1'341.35		1'000.00		1'471.85
436.02	Blumenaktion		2'026.10		2'000.00		2'359.50
<b>621</b>	<b>Parkplätze und Parkuhren</b>	<b>171.20</b>	<b>15'024.20</b>	<b>2'200.00</b>	<b>13'000.00</b>	<b>323.05</b>	<b>17'382.70</b>
	<b>Saldo</b>	<b>14'853.00</b>		<b>10'800.00</b>		<b>17'059.65</b>	
314.01	Baulicher Unterhalt			1'000.00			
315.01	Unterhalt Parkuhren	171.20		1'200.00		323.05	
434.01	Parkgebühren		15'024.20		13'000.00		17'382.70
<b>622</b>	<b>Werkhof</b>	<b>219'668.05</b>	<b>141'194.70</b>	<b>212'300.00</b>	<b>160'500.00</b>	<b>202'548.95</b>	<b>140'631.75</b>
	<b>Saldo</b>		<b>78'473.35</b>		<b>51'800.00</b>		<b>61'917.20</b>
300.01	Kommission	975.00		1'400.00		1'274.00	
301.01	Löhne Betriebspersonal	161'493.00		155'000.00		149'805.45	
309.01	Übriger Personalaufwand	657.00		1'000.00		1'224.00	
311.01	Anschaffung Geräte, Maschinen	12'480.80		16'000.00		16'970.40	
312.01	Strom, Heizung	154.80		1'500.00		1'253.90	
313.01	Betriebsmaterialien	789.00		2'000.00		1'142.60	
313.02	Betriebsstoffe Fahrzeuge	4'355.45		5'000.00		5'753.70	
314.01	Baulicher Unterhalt	17'706.00		16'500.00		16'016.80	
315.01	Unterhalt Fahrzeuge & Maschinen	18'975.75		10'000.00		6'884.55	
318.01	Versicherungen	330.00		400.00		330.00	
318.02	Motorfahrzeugversicherung	1'751.25		3'500.00		1'893.55	
434.01	Beiträge an ausgeführte Arbeiten				500.00		711.75
436.01	Rückerstattungen Dritter		6'492.85		1'500.00		3'990.00
490.01	Interne Verrechnung Personal		130'701.85		154'500.00		131'930.00
490.02	Interne Verrechnung Maschinen/Fahrzeuge		4'000.00		4'000.00		4'000.00
<b>650</b>	<b>Regionalverkehrsbetriebe</b>	<b>12'355.35</b>		<b>12'900.00</b>		<b>12'733.35</b>	
	<b>Saldo</b>		<b>12'355.35</b>		<b>12'900.00</b>		<b>12'733.35</b>
365.01	Defizitbeteiligung Autolinie	9'498.35		10'000.00		11'247.35	
365.02	Mitfinanzierung Nachtbus Naters-Salgesch	2'857.00		2'900.00		1'486.00	

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7 UMWELT - RAUMORDNUNG</b>	<b>301'806.10</b>	<b>247'955.00</b>	<b>295'900.00</b>	<b>237'500.00</b>	<b>342'502.60</b>	<b>221'447.65</b>
<b>Saldo</b>		<b>53'851.10</b>		<b>58'400.00</b>		<b>121'054.95</b>
<b>700 Wasserversorgung</b>	<b>51'908.05</b>	<b>51'908.05</b>	<b>30'100.00</b>	<b>50'000.00</b>	<b>59'812.25</b>	<b>52'509.75</b>
<b>Saldo</b>			<b>19'900.00</b>			<b>7'302.50</b>
312.01 Energiekosten	1'460.65		600.00		934.25	
314.01 Unterhalt Reservoir			2'000.00		16'946.85	
314.02 Unterhalt Leitungen & Hydranten	8'402.10		9'000.00		8'022.35	
318.01 Versicherungen	180.00		200.00		180.00	
318.02 Analysen, Expertisen	3'196.20		1'000.00		102.80	
318.03 Migration Leitungskataster					4'100.00	
319.01 Sonstige Unkosten			500.00		60.00	
331.01 Abschreibungen an den Wasseranlagen	3'687.00		5'000.00		5'565.50	
365.01 Verschiedene Beiträge	60.00		200.00		60.00	
380.01 Einlage in Spezialfinanzierung	26'157.60					
390.01 Anteil Besoldung Trinkwasser	3'000.50		5'000.00		17'247.50	
390.02 Administrationsbeitrag	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
390.03 Int. Darlehenszinse	2'764.00		3'600.00		3'593.00	
434.01 Trinkwassergebühren		51'908.05		50'000.00		52'509.75
<b>710 Abwasserentsorgung</b>	<b>61'294.95</b>	<b>61'294.95</b>	<b>58'200.00</b>	<b>46'000.00</b>	<b>48'088.80</b>	<b>47'320.50</b>
<b>Saldo</b>				<b>12'200.00</b>		<b>768.30</b>
312.01 Strom ARA	7'523.70		8'000.00		6'133.20	
313.01 Fällmittel					2'276.65	
314.01 Unterhalt Leitungsnetz	5'540.55		3'000.00		3'120.80	
314.02 Unterhalt ARA	885.10		4'000.00		2'174.10	
315.01 Unterhalt Maschinen	1'368.50		2'000.00		1'151.30	
318.01 Versicherung ARA	2'120.10		2'100.00		2'122.30	
318.02 Telefongebühren	305.40		400.00		306.10	
318.03 Schlambeseitigung	1'387.50		2'000.00		1'305.85	
318.04 Migration Leitungskataster					4'100.00	
331.01 Abschreibungen Kanalisation	16'606.10		13'000.00		1'565.50	
365.01 Beiträge	70.00		100.00		70.00	
390.01 Anteil Besoldung Abwasser	19'724.00		17'000.00		17'170.00	
390.02 Administrationsbeitrag	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
390.03 Int. Darlehenszinse	2'764.00		3'600.00		3'593.00	
434.01 Abwassergebühren		46'707.10		46'000.00		47'320.50
480.01 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		14'587.85				
<b>720 Abfallbewirtschaftung</b>	<b>107'862.35</b>	<b>107'862.35</b>	<b>109'400.00</b>	<b>99'500.00</b>	<b>100'888.85</b>	<b>101'503.25</b>
<b>Saldo</b>				<b>9'900.00</b>	<b>614.40</b>	
300.01 Kommission	540.00		800.00		840.00	
301.01 Lohn Deponiewart	2'128.00		2'000.00		2'002.00	
312.01 Energiekosten	172.10		200.00		159.05	
314.01 Unterhalt Deponie	642.60		1'000.00		6'340.40	
315.01 Container, Abfallbehälter	2'296.60		2'500.00		133.25	
318.01 Sperrgutabfuhr	8'085.45		10'000.00		8'581.35	
318.02 Sonstige Kosten			400.00			
318.03 Altglas	5'261.60		5'500.00		4'443.55	
318.04 Altpapier	3'800.00					
331.01 Abschreibungen	10'910.70		1'000.00		4'000.00	
352.01 Kehrichtabfuhr	22'626.00		27'000.00		23'792.40	
352.02 Kehrichtverbrennung	37'459.90		43'000.00		38'539.70	
352.03 Grünabfuhr	6'459.40		6'000.00		5'874.65	
390.01 Anteil Besoldung Kehricht	4'480.00		7'000.00		3'182.50	

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
390.02 Administrationsbeitrag	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
427.01 Vermietung Plätze Deponie		2'274.65		2'000.00		2'706.85
434.01 Kehrichtgebühren		88'662.40		90'000.00		92'079.40
434.02 Deponiegebühren		4'566.00		3'000.00		2'896.00
436.01 Entsorgungsgebühr Altglas		3'540.50		4'500.00		3'821.00
480.01 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen Abfall		8'818.80				
<b>740 Friedhof</b>	<b>12'125.00</b>	<b>7'244.00</b>	<b>17'200.00</b>	<b>4'000.00</b>	<b>11'079.00</b>	<b>10'000.00</b>
<b>Saldo</b>		<b>4'881.00</b>		<b>13'200.00</b>		<b>1'079.00</b>
300.01 Kommission			200.00			
314.01 Unterhalt Friedhof	9'314.00		11'000.00		8'151.50	
390.01 Anteil Besoldung Friedhof	2'811.00		6'000.00		2'927.50	
434.01 Bestattungsgebühren		7'244.00		4'000.00		10'000.00
<b>750 Gewässerverbauungen</b>	<b>42'145.90</b>	<b>19'645.65</b>	<b>65'000.00</b>	<b>38'000.00</b>	<b>105'181.40</b>	<b>10'114.15</b>
<b>Saldo</b>		<b>22'500.25</b>		<b>27'000.00</b>		<b>95'067.25</b>
314.01 Unterhalt Flüsse, Kanäle, Bäche	42'145.90		65'000.00		105'181.40	
436.01 Rückerstattung KW Dala				6'000.00		
451.01 Kantonsbeiträge für Kanäle & Flüsse		19'645.65		32'000.00		10'114.15
<b>781 Tierkörperbeseitigung</b>	<b>960.00</b>		<b>1'000.00</b>		<b>564.50</b>	
<b>Saldo</b>		<b>960.00</b>		<b>1'000.00</b>		<b>564.50</b>
362.01 Gemeindebeitrag Tierkörpersammelstelle	960.00		1'000.00		564.50	
<b>789 Übriger Umweltschutz</b>	<b>11'825.20</b>		<b>12'000.00</b>		<b>11'812.85</b>	
<b>Saldo</b>		<b>11'825.20</b>		<b>12'000.00</b>		<b>11'812.85</b>
365.01 Beitrag Naturpark Pfyng-Finges	11'169.00		11'200.00		11'169.00	
365.02 Div. Beiträge	656.20		800.00		643.85	
<b>790 Raumplanung</b>	<b>13'684.65</b>		<b>3'000.00</b>		<b>5'074.95</b>	
<b>Saldo</b>		<b>13'684.65</b>		<b>3'000.00</b>		<b>5'074.95</b>
318.01 Orts- & Nutzungsplanung	13'684.65		3'000.00		5'074.95	
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>190'306.25</b>	<b>126'014.30</b>	<b>166'400.00</b>	<b>111'000.00</b>	<b>196'075.65</b>	<b>120'652.20</b>
<b>Saldo</b>		<b>64'291.95</b>		<b>55'400.00</b>		<b>75'423.45</b>
<b>800 Landwirtschaft</b>	<b>52'176.60</b>	<b>25'770.00</b>	<b>42'400.00</b>	<b>12'500.00</b>	<b>54'515.30</b>	<b>25'187.00</b>
<b>Saldo</b>		<b>26'406.60</b>		<b>29'900.00</b>		<b>29'328.30</b>
300.01 Landw. Kommission	687.50		800.00		735.00	
314.01 Unterhalt Flurstrassen	8'385.60		15'000.00		25'644.00	
318.01 Bearbeitung Reben	67.15		100.00		67.15	
365.01 Beiträge	430.00		500.00		430.00	
365.02 Beiträge z. G. Landwirtschaft Grümgut	6'459.35		6'000.00		5'874.65	
375.01 Beiträge aus Elementarschädenfonds	19'180.00				1'400.00	
380.01 Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen					9'197.00	
390.01 Anteil Besoldung Flurstrassen	16'967.00		20'000.00		11'167.50	
423.01 Pachtzins Gemeindereben		2'590.00		2'500.00		2'590.00
430.01 Ersatzabgaben						9'197.00
475.01 Durchlaufende Beiträge		19'180.00				1'400.00
490.01 Anteil Unterhalt Flurstrassen		4'000.00		10'000.00		12'000.00

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>801 Wässerwasser</b>	<b>70'453.30</b>	<b>70'453.30</b>	<b>75'300.00</b>	<b>70'000.00</b>	<b>67'693.15</b>	<b>70'887.55</b>
<b>Saldo</b>				<b>5'300.00</b>	<b>3'194.40</b>	
300.01 Kommission	547.50		500.00		308.00	
301.01 Personalkosten			500.00		280.00	
314.01 Unterhalt Wasserleitungen & Reservoir	1'531.30		6'000.00		1'928.35	
314.02 Unterhalt Berieselungsanlagen	3'331.90		5'000.00		1'691.50	
331.01 Abschreibungen	13'000.00		8'000.00		6'851.80	
362.01 Beitrag Zweckverband Raspille	7'500.00		7'500.00		12'125.00	
365.01 Mitgliederbeiträge	200.00		200.00		200.00	
380.01 Einlage Spezialfinanzierung Wässerwasser	9'863.10					
390.01 Anteil Besoldung Wässerwasser	17'055.50		23'000.00		17'557.50	
390.02 Administrationsbeitrag	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
390.03 Int. Darlehenszinse	4'424.00		5'600.00		5'751.00	
390.04 Anteil Unterhalt Flurstrassen	8'000.00		14'000.00		16'000.00	
434.01 Wässerwassergebühren		70'453.30		70'000.00		70'887.55
<b>810 Forstwirtschaft</b>	<b>23'625.00</b>	<b>23'625.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>5'000.00</b>		
<b>Saldo</b>						
318.02 Beteiligung Arbeiten am Schutzwald	23'625.00		5'000.00			
<b>830 Tourismus</b>	<b>36'026.75</b>	<b>29'791.00</b>	<b>36'200.00</b>	<b>28'500.00</b>	<b>40'562.65</b>	<b>24'577.65</b>
<b>Saldo</b>		<b>6'235.75</b>		<b>7'700.00</b>		<b>15'985.00</b>
300.01 Kommission	1'655.00		1'500.00		2'849.00	
364.01 Beitrag Verkehrsverein	2'600.00		2'500.00		5'100.00	
364.02 Beitrag Wallis/Valais Promotion	500.00					
364.03 Beiträge Agrotourismus und Pro Varen	6'480.75		8'700.00		8'036.00	
376.01 Kurtaxen	2'476.05		1'500.00		2'578.75	
376.02 Tourismusförderungstaxen	22'314.95		22'000.00		21'998.90	
436.01 Infrastrukturbeitrag		5'000.00		5'000.00		
476.01 Kurtaxen		2'476.05		1'500.00		2'578.75
476.02 Tourismusförderungstaxen		22'314.95		22'000.00		21'998.90
<b>840 Industrie, Gewerbe und Handel</b>	<b>2'528.00</b>	<b>2'528.00</b>	<b>2'500.00</b>	<b>2'500.00</b>	<b>4'936.00</b>	<b>4'936.00</b>
<b>Saldo</b>						
365.02 Region Oberwallis	2'528.00		2'500.00		2'436.00	
365.03 Konsum Varen					2'500.00	
<b>869 Energie</b>	<b>5'496.60</b>	<b>5'496.60</b>	<b>5'000.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>28'368.55</b>	<b>28'368.55</b>
<b>Saldo</b>						
318.01 Vorprojekt Wasserkraftwerke	5'496.60		5'000.00		28'368.55	

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9 FINANZEN - STEUERN</b>	<b>763'038.68</b>	<b>2'166'247.80</b>	<b>591'400.00</b>	<b>2'061'200.00</b>	<b>757'703.40</b>	<b>2'271'973.53</b>
<b>Saldo</b>	<b>1'403'209.12</b>		<b>1'469'800.00</b>		<b>1'514'270.13</b>	
<b>900 Steuern natürliche Personen</b>	<b>13'667.00</b>	<b>1'456'964.50</b>	<b>22'000.00</b>	<b>1'319'000.00</b>	<b>38'241.85</b>	<b>1'489'355.95</b>
<b>Saldo</b>	<b>1'443'297.50</b>		<b>1'297'000.00</b>		<b>1'451'114.10</b>	
330.02 Steuerverluste auf Einkommens- & Vermögenssteuern	3'946.60		10'000.00		26'094.90	
341.01 Bezahlte Steuer auf überbaute Grundstücke	9'720.40		12'000.00		12'146.95	
400.01 Einkommenssteuern		1'121'725.05		1'090'000.00		1'220'688.00
400.02 Vermögenssteuern		143'123.50		130'000.00		141'784.90
400.03 Kopfsteuern		6'861.85		6'500.00		7'143.35
400.04 Quellensteuern		34'018.85		25'000.00		28'039.75
400.09 Rückzahlung Verlustscheine/Steuerverluste						707.95
402.01 Grundstücksteuer nat. Personen		62'555.90		50'000.00		61'287.65
402.02 Steuer auf überbaute Grundstücke		5'913.60		5'000.00		5'332.25
403.01 Steuer auf Kapitaleistungen		73'482.25		4'000.00		14'859.85
403.02 Grundstückgewinnsteuer		2'416.70		3'000.00		4'722.25
403.03 Steuer auf Liquidationsgewinne		967.30				
403.04 Steuer auf Lotteriegewinne				500.00		
405.01 Erbschafts- & Schenkungssteuer		985.30		500.00		
406.01 Hundesteuer		4'914.20		4'500.00		4'790.00
<b>901 Steuern juristische Personen</b>		<b>85'983.05</b>		<b>46'000.00</b>		<b>49'996.70</b>
<b>Saldo</b>	<b>85'983.05</b>		<b>46'000.00</b>		<b>49'996.70</b>	
401.01 Gewinnsteuern		46'618.65		22'000.00		31'720.15
401.02 Kapitalsteuern		17'583.60		12'000.00		13'946.80
402.01 Grundstücksteuer jur. Pers.		21'780.80		12'000.00		4'329.75
<b>909 Andere Steuern</b>	<b>877.95</b>		<b>4'000.00</b>		<b>5'256.20</b>	
<b>Saldo</b>		<b>877.95</b>		<b>4'000.00</b>		<b>5'256.20</b>
318.01 Kantonssteuer	877.95		4'000.00		5'256.20	
<b>920 Finanzausgleich</b>		<b>454'306.65</b>		<b>442'500.00</b>		<b>489'281.75</b>
<b>Saldo</b>	<b>454'306.65</b>		<b>442'500.00</b>		<b>489'281.75</b>	
444.01 Einnahmen aus Ressourcenausgleichsfonds		397'457.00		442'500.00		489'281.75
444.02 Einnahmen aus Lastenausgleichsfonds		56'849.65				
<b>930 Anteil Erträge Bund</b>		<b>73.45</b>				<b>172.85</b>
<b>Saldo</b>	<b>73.45</b>				<b>172.85</b>	
440.01 Rückverteilung CO2-Abgabe		73.45				172.85

	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>932 Gemeindeanteile an Regalien und Patente</b>	<b>318.80</b>	<b>26'176.65</b>	<b>200.00</b>	<b>51'100.00</b>	<b>110.00</b>	<b>39'206.70</b>
<b>Saldo</b>	<b>25'857.85</b>		<b>50'900.00</b>		<b>39'096.70</b>	
310.01 Drucksachen, Publikationen	118.80		100.00			
365.01 Eigene Beiträge	200.00		100.00		110.00	
410.01 Wirtschaftspatente & Konzessionen		777.90		600.00		705.00
410.02 Patente für Veranstaltungen		820.00		500.00		600.00
411.01 Wasserrechtszinse		24'578.75		10'000.00		17'851.70
411.02 Partnerabrechnung KW Dala						20'050.00
480.01 Entnahme Rückst. Partnerabr. KW Dala				40'000.00		
<b>940 Kapitaldienst</b>	<b>66'386.38</b>	<b>142'743.50</b>	<b>85'200.00</b>	<b>202'600.00</b>	<b>82'006.60</b>	<b>203'959.58</b>
<b>Saldo</b>	<b>76'357.12</b>		<b>117'400.00</b>		<b>121'952.98</b>	
318.01 Bankgebühren	1'038.93		1'200.00		819.65	
321.04 Kontokorrentzinsen			1'000.00			
322.01 Darlehenszinsen	55'417.90		70'000.00		72'004.15	
329.01 Vergütungszinse (Raten)	9'134.50		12'000.00		8'584.60	
329.02 Vergütungszinse auf Steuern	795.05		1'000.00		598.20	
421 Kontokorrentzinsen		380.40		300.00		423.10
421.01 Verzugszinsen (Raten)		14'132.15		12'000.00		10'837.95
421.02 Verzugszinsen		1'071.25		500.00		853.55
422.01 Dividenden & Zinsen		117'207.70		177'000.00		178'907.98
490.01 Interne Darlehenszinsen		9'952.00		12'800.00		12'937.00
<b>990 Abschreibungen</b>	<b>681'788.55</b>		<b>480'000.00</b>		<b>632'088.75</b>	
<b>Saldo</b>		<b>681'788.55</b>		<b>480'000.00</b>		<b>632'088.75</b>
330.01 Ordentliche Abschreibungen Finanzvermögen	30'449.00				4'999.00	
331.01 Ordentliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen	404'343.55		480'000.00		465'590.75	
331.1 Zusätzliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen	246'996.00				161'499.00	
<b>Total Aufwand</b>	<b>2'920'483.05</b>		<b>2'873'000.00</b>		<b>3'005'368.98</b>	
<b>Total Ertrag</b>		<b>3'014'204.39</b>		<b>2'888'100.00</b>		<b>3'097'995.68</b>
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>93'721.34</b>		<b>15'100.00</b>		<b>92'626.70</b>	



# Investitionsrechnung

(nach Dienstbereichen)

		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>43'150.00</b>		<b>43'000.00</b>			
	Saldo		43'150.00		43'000.00		
<b>29</b>	<b>Übrige allgemeine Verwaltung</b>	<b>27'367.10</b>		<b>28'000.00</b>			
	Saldo		27'367.10		28'000.00		
506.01	Mobilien, Maschinen, EDV	27'367.10		28'000.00			
<b>90</b>	<b>Verwaltungsgebäude</b>	<b>15'782.90</b>		<b>15'000.00</b>			
	Saldo		15'782.90		15'000.00		
503.03	Elektronisches Zutrittssystem Gemeindehaus	15'782.90		15'000.00			
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>59'021.10</b>	<b>89'021.10</b>			<b>30'164.20</b>	<b>10'600.00</b>
	Saldo	30'000.00					19'564.20
<b>100</b>	<b>Grundbuch</b>	<b>59'021.10</b>	<b>89'021.10</b>				
	Saldo	30'000.00					
500.02	Vermessung landwirtschaftliche Nutzflächen	59'021.10					
669.01	Eigentümerbeiträge Grundbuchvermessung		89'021.10				
<b>140</b>	<b>Feuerwehr</b>					<b>30'164.20</b>	<b>10'600.00</b>
	Saldo						19'564.20
509.01	Personentransporter Feuerwehr					30'164.20	
661.01	Kantonsbeitrag						10'600.00
<b>2</b>	<b>UNTERRICHTSWESEN - BILDUNG</b>					<b>127'147.80</b>	
	Saldo						127'147.80
<b>219</b>	<b>Nicht Aufteilbares öffentl. Schule (Zentrum Paleten)</b>					<b>127'147.80</b>	
	Saldo						127'147.80
503.02	Elektronisches Zutrittssystem					43'490.80	
503.03	Photovoltaikanlage					83'657.00	
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>142'931.25</b>	<b>5'000.00</b>	<b>192'000.00</b>		<b>251'378.75</b>	
	Saldo		137'931.25		192'000.00		251'378.75
<b>610</b>	<b>Kantonsstrassen</b>	<b>32'335.65</b>		<b>40'000.00</b>		<b>79'410.05</b>	
	Saldo		32'335.65		40'000.00		79'410.05
561.01	Baukosten Kantonsstrassen	32'335.65		40'000.00		79'410.05	
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassennetz</b>	<b>110'595.60</b>	<b>5'000.00</b>	<b>152'000.00</b>		<b>93'568.70</b>	
	Saldo		105'595.60		152'000.00		93'568.70
501.01	Strassenbeleuchtung (LED)	68'676.55		90'000.00			
501.04	Sanierung Dorfstrassen					93'568.70	
501.07	Teerung + Markierung Parkplatz Paleten	41'919.05		62'000.00			
610.01	Erschliessungsbeiträge		5'000.00				

		Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>622</b>	<b>Werkhof</b>					<b>78'400.00</b>	
	<b>Saldo</b>						<b>78'400.00</b>
503.01	Photovoltaikanlage Werkhof					78'400.00	
<b>7</b>	<b>UMWELT - RAUMORDNUNG</b>	<b>182'829.80</b>	<b>8'626.00</b>	<b>154'000.00</b>	<b>5'000.00</b>		<b>10'869.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>174'203.80</b>		<b>149'000.00</b>	<b>10'869.00</b>	
<b>700</b>	<b>Wasserversorgung</b>		<b>4'313.00</b>		<b>2'500.00</b>		<b>5'434.50</b>
	<b>Saldo</b>	<b>4'313.00</b>		<b>2'500.00</b>		<b>5'434.50</b>	
610.01	Anschlussgebühren Trinkwasser		4'313.00		2'500.00		5'434.50
<b>710</b>	<b>Abwasserentsorgung</b>	<b>112'919.10</b>	<b>4'313.00</b>	<b>74'000.00</b>	<b>2'500.00</b>		<b>5'434.50</b>
	<b>Saldo</b>		<b>108'606.10</b>		<b>71'500.00</b>	<b>5'434.50</b>	
501.01	Kanalisation GEP	36'135.85					
501.02	ARA Ersatz Rechen	29'783.25		27'000.00			
501.03	ARA Sanierung Gebäude und Ueberdeckung	47'000.00		47'000.00			
610.01	Anschlussgebühren		4'313.00		2'500.00		5'434.50
<b>720</b>	<b>Abfallbewirtschaftung</b>	<b>69'910.70</b>		<b>80'000.00</b>			
	<b>Saldo</b>		<b>69'910.70</b>		<b>80'000.00</b>		
506.01	Kehrichtsystem, Container	69'910.70		80'000.00			
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>82'261.30</b>		<b>75'000.00</b>		<b>168'901.80</b>	<b>90'050.00</b>
	<b>Saldo</b>		<b>82'261.30</b>		<b>75'000.00</b>		<b>78'851.80</b>
<b>800</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>82'261.30</b>		<b>75'000.00</b>			
	<b>Saldo</b>		<b>82'261.30</b>		<b>75'000.00</b>		
501.01	Flurstrassen, Waldstrasse	82'261.30		75'000.00			
<b>801</b>	<b>Wässerwasser</b>					<b>118'901.80</b>	<b>90'050.00</b>
	<b>Saldo</b>						<b>28'851.80</b>
501.02	Wässerwasserleitung Pflang- Rossmattu					118'901.80	
661.01	Kantonsbeiträge Wasserfassung Raspille						1'800.00
661.02	Kantonsbeiträge Wässerwasserleitung Pflang- Rossmattu						88'250.00
<b>830</b>	<b>Tourismus</b>					<b>50'000.00</b>	
	<b>Saldo</b>						<b>50'000.00</b>
509.01	Agro-Projekt VarMaLat					50'000.00	
	<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>510'193.45</b>		<b>464'000.00</b>		<b>577'592.55</b>	
	<b>Total Investitionseinnahmen</b>		<b>102'647.10</b>		<b>5'000.00</b>		<b>111'519.00</b>
	<b>Nettoinvestition</b>		<b>407'546.35</b>		<b>459'000.00</b>		<b>466'073.55</b>

## Bilanz

		Bestand am 31.12.2012	Bestand am 31.12.2013
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>8'260'045.60</b>	<b>8'345'595.67</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>5'794'041.60</b>	<b>6'144'182.02</b>
<b>1000</b>	<b>Kassa</b>	<b>2'319.90</b>	<b>1'693.75</b>
1000	Kassa	2'319.90	1'693.75
<b>1001</b>	<b>Postcheck</b>	<b>40'436.59</b>	<b>119'522.22</b>
1001.01	Postcheck	40'436.59	119'522.22
<b>1002</b>	<b>Banken</b>	<b>740'071.90</b>	<b>1'077'168.05</b>
1002.02	Raiffeisenbank KK 15.55	141'493.00	495'781.60
1002.04	Walliser Kantonalbank KK 60.62	598'578.90	581'386.45
<b>1012</b>	<b>Steuerguthaben</b>	<b>286'458.66</b>	<b>318'636.05</b>
1012.07	Steuerdebitor 2007	-3.05	
1012.08	Steuerdebitor 2008	565.80	
1012.09	Steuerdebitor 2009	45'628.80	41'904.90
1012.1	Steuerdebitor 2010	14'036.45	24'005.55
1012.11	Steuerdebitor 2011	93'313.61	49'365.85
1012.12	Steuerdebitor 2012	134'732.30	65'487.15
1012.13	Steuerdebitor 2013	-88.45	137'991.60
1012.31	Durchlaufkonto Gebühren	-1'726.80	-119.00
<b>1015</b>	<b>Debitorenguthaben</b>	<b>84'468.50</b>	<b>114'803.60</b>
1015.01	Debitoren Einmalfakturen	82'116.10	108'363.05
1015.02	Debitoren Wasser/Kanalisi./Kehricht	2'352.40	6'440.55
<b>1019</b>	<b>Übrige Guthaben</b>	<b>36'143.85</b>	<b>27'965.65</b>
1019.01	Eidg. Steuerverwaltung (Verrechnungssteuer)	23'913.75	23'889.35
1019.02	Konto-Korrent Burgschaft	12'230.10	4'076.30
<b>1021</b>	<b>Aktien und Anteilscheine</b>	<b>1'549'455.00</b>	<b>1'519'006.00</b>
1021.01	Wertschriften	1.00	1.00
1021.02	Aktien ReLL AG (Einbringen Netz)	960'000.00	960'000.00
1021.03	Aktien Neue KW Dala AG	534'000.00	534'000.00
1021.04	Aktien Dala Finanz AG	1.00	1.00
1021.05	Aktien Torrentbahnen AG	1.00	1.00
1021.06	Aktien Skiwell AG	1.00	1.00
1021.07	Aktien ReLL Produktion AG	25'000.00	25'000.00
1021.08	Aktien Danet AG	30'450.00	1.00
1021.09	Beteiligung VarMaLaT GmbH	1.00	1.00
<b>1022</b>	<b>Darlehen</b>	<b>2'807'457.00</b>	<b>2'805'957.00</b>
1022.03	Darlehen an ReLL AG	2'240'000.00	2'240'000.00
1022.04	Darlehen an neue KW Dala AG	533'237.00	533'237.00
1022.06	Kostenvorschuss Militärschiessverein	9'220.00	7'720.00
1022.07	Darlehen SMZ (Sozialhilfekommission)	25'000.00	25'000.00

		Bestand am 31.12.2012	Bestand am 31.12.2013
<b>1030</b>	<b>Transitorische Aktiven</b>	<b>247'230.20</b>	<b>159'429.70</b>
1030.01	Transitorische Aktiven	247'230.20	159'429.70
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>2'466'004.00</b>	<b>2'201'413.65</b>
<b>1140</b>	<b>Grundstücke</b>	<b>30'001.00</b>	<b>1.00</b>
1140.01	Grundgüter	1.00	1.00
1140.04	Amtliche Vermessung	30'000.00	
<b>1141</b>	<b>Tiefbauten</b>	<b>747'000.00</b>	<b>762'000.00</b>
1141.01	Dorfkanalisation		27'000.00
1141.02	ARA		65'000.00
1141.05	Reparatur Trinkwasserleitung	4'000.00	3'000.00
1141.06	Trinkwasserreservoir	20'000.00	13'000.00
1141.09	Sanierung Dorfstrassen	530'000.00	440'000.00
1141.11	Parkplatz Paleten		35'000.00
1141.17	Strassenlampen		58'000.00
1141.22	Spiel- und Begegnungsplatz	32'000.00	
1141.24	Flurstrassen	38'000.00	100'000.00
1141.25	Neugestaltung Kirchplatz	36'000.00	
1141.26	Sportplatz	53'000.00	
1141.27	Wasserfassung Raspille	8'000.00	
1141.28	Wässerwasserleitung Pflang-Rossmattu	26'000.00	21'000.00
<b>1143</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>1'599'001.00</b>	<b>1'307'004.00</b>
1143.01	Gemeindehaus	14'000.00	1.00
1143.04	Bürgercarnotzet	18'000.00	1.00
1143.06	FW-Lokal / Werkhof	115'000.00	97'000.00
1143.07	Mehrzweckanlage	1'424'000.00	1'210'000.00
1143.1	Kehrichtlokal	28'000.00	1.00
1143.11	Pfarrhaus	1.00	1.00
<b>1146</b>	<b>Mobilien, Maschinen und Fahrzeuge</b>	<b>40'001.00</b>	<b>59'001.00</b>
1146.01	Mobilier Gemeindekanzlei, EDV	1.00	1.00
1146.05	Moloksystem		59'000.00
1146.07	Winterfahrzeug und Pflug	24'000.00	
1146.08	Personentransporter Feuerwehr	16'000.00	
<b>1149</b>	<b>Übrige Sachgüter</b>	<b>1.00</b>	<b>1.00</b>
1149.01	Buch Heimattagung 2008	1.00	1.00
<b>1162</b>	<b>Gemeinden</b>	<b>50'000.00</b>	<b>50'000.00</b>
1162.03	Agro-Projekt VarMaLaT	50'000.00	50'000.00
<b>1181</b>	<b>Vorschüsse für Spezialfinanzierungen</b>		<b>23'406.65</b>
1181.03	Vorschüsse Kehricht		8'818.80
1181.04	Vorschüsse Abwasser		14'587.85

		Bestand am 31.12.2012	Bestand am 31.12.2013
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>8'260'045.60</b>	<b>8'345'595.67</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>5'132'366.12</b>	<b>5'088'174.15</b>
<b>2000</b>	<b>Kreditoren</b>	<b>241'078.90</b>	<b>226'101.35</b>
2000.01	Kreditoren	241'078.90	226'101.35
<b>2010</b>	<b>Kontokorrente</b>	<b>1'460.00</b>	<b>2'000.00</b>
2010.04	Depot Schlüssel	1'460.00	2'000.00
<b>2021</b>	<b>Darlehen/Festkredite</b>	<b>3'352'000.00</b>	<b>3'296'000.00</b>
2021.12	WKB Festdarlehen 75.69	1'000'000.00	1'000'000.00
2021.13	WKB Festdarlehen 12.17	1'000'000.00	1'000'000.00
2021.14	WKB Festdarlehen 46.08	1'000'000.00	1'000'000.00
2021.31	Darlehen Dala Finanz AG	44'000.00	37'000.00
2021.32	Darlehen Dala Finanz AG (Kauf Netz)	264'000.00	222'000.00
2021.33	Darlehen Dala Finanz AG (Aktienkauf WEG)	44'000.00	37'000.00
<b>2029</b>	<b>IHG Darlehen</b>	<b>671'800.00</b>	<b>556'400.00</b>
2029.02	IHG-Darlehen Bund FW-Lokal	40'300.00	32'400.00
2029.03	IHG-Darlehen Kanton BLU	28'000.00	12'000.00
2029.04	IHG-Darlehen Bund BLU	43'500.00	22'000.00
2029.06	IHG-Darlehen MZA	560'000.00	490'000.00
<b>2033</b>	<b>Verwaltete Stiftungen/Fonds</b>	<b>17'330.00</b>	<b>21'330.00</b>
2033.01	Kulturfonds KW Dala	17'330.00	21'330.00
<b>2041</b>	<b>Rückstellungen der Investitionsrechnung</b>	<b>9'485.65</b>	<b>7'325.65</b>
2041.02	Rückstellung Pfyng-Finges	2'864.00	704.00
2041.03	Rückstellung Strasse Varen-Rumeling	6'621.65	6'621.65
<b>2050</b>	<b>Transitorische Passiven</b>	<b>839'211.57</b>	<b>979'017.15</b>
2050.01	Transitorische Passiven	839'211.57	979'017.15
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>303'264.65</b>	<b>339'285.35</b>
<b>2281</b>	<b>Spezialfonds</b>	<b>303'264.65</b>	<b>339'285.35</b>
2281.01	Rückstellung Zivilschutz	114'067.65	114'067.65
2281.02	Rückstellung Partnerabrechnung KW Dala	180'000.00	180'000.00
2281.03	Rückstellung Strasse Taschonieren	9'197.00	9'197.00
2281.04	Rückstellung Trinkwasser		26'157.60
2281.05	Rückstellung Wasserwasser		9'863.10
<b>23</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>2'824'414.83</b>	<b>2'918'136.17</b>
<b>2390</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>2'824'414.83</b>	<b>2'918'136.17</b>
2390.01	Eigenkapital	2'824'414.83	2'918'136.17
	<b>Gesamtaktiven</b>	<b>8'260'045.60</b>	<b>8'345'595.67</b>
	<b>Gesamtpassiven</b>	<b>8'260'045.60</b>	<b>8'345'595.67</b>

**Synoptische Tabelle der beanspruchten sowie noch verfügbaren Verpflichtungskredite - VFFG, Art. 30, a. 2, Litt.d**

Konto	Bezeichnung Objekt	Beschluss		Kredit			Beanspruchter Kredit am		Verfügbarer Kredit
		Urversam- mlung	General- rat	ur- sprünglich	zusätzlich	gesamt	01.01	31.12	
	keine Verpflichtungskredite								

**Es bestehen auch keine Zusatzkredite. (Art. 30, Abs. 2, Bst. e, VFFG)**

**Die Gemeinde Varen hat keine Eventualverpflichtungen laut Art. 31, VFFG**

## Abschreibungen per 31.12.2013

Verwaltungsvermögen		Bestand 31.12.12	Zu-/Abnahme	Neubestand	% ber. eff.	% eff.	Ordentliche Abschreibung	Bestand 31.12.13	Zusätzliche Abschreibung	Bestand 31.12.13
1140.01	<u>Grundstücke</u> Grundgüter	1.00		1.00	15	0		1.00		1.00
1141.09	<u>Tiefbauten</u> Sanierung Dorfstrassen	530'000.00	- 5'000.00	525'000.00	15	16	85'000.00	440'000.00		440'000.00
1141.11	Parkplatz Paletten		+ 41'919.05	41'919.05	15	17	6'919.05	35'000.00		35'000.00
1141.17	Strassenlampen		+ 68'676.55	68'676.55	15	16	10'676.55	58'000.00		58'000.00
1140.04	Amtl. Vermessung	30'000.00	- 30'000.00	0.00				0.00		0.00
1141.22	Spiel- + Begegnungsplatz	32'000.00		32'000.00	15	16	5'000.00	27'000.00	27'000.00	0.00
1141.24	Flurstrassen	38'000.00	+ 82'261.30	120'261.30	15	17	20'261.30	100'000.00		100'000.00
1141.25	Kirchplatz	36'000.00		36'000.00	15	17	6'000.00	30'000.00	30'000.00	0.00
1141.26	Sportplatz	53'000.00		53'000.00	15	17	9'000.00	44'000.00	44'000.00	0.00
	<u>Hochbauten</u>									
1143.01	Gemeindehaus	14'000.00	+ 15'782.90	29'782.90	15	16	4'782.90	25'000.00	24'999.00	1.00
1143.04	Burgercarnozet	18'000.00		18'000.00	15	17	3'000.00	15'000.00	14'999.00	1.00
1143.06	FW-Lokal/Werkhof	115'000.00		115'000.00	15	16	18'000.00	97'000.00		97'000.00
1143.07	Mehrweckanlage	1'424'000.00		1'424'000.00	15	15	214'000.00	1'210'000.00		1'210'000.00
1143.10	Kehrichtlokal+Stadel	28'000.00		28'000.00	15	18	5'000.00	23'000.00	22'999.00	1.00
1143.11	Pfarrhaus	1.00		1.00				1.00		1.00
	<u>Mobilien, Maschinen &amp; Fahrzeuge</u>									
1146.01	Mobiliar & EDV Kanzlei	1.00		27'368.10	15	16	4'368.10	23'000.00	22'999.00	1.00
1146.07	Winterfahrzeug & Pflug	24'000.00	+ 27'367.10	24'000.00	15	17	4'000.00	20'000.00	20'000.00	0.00
1146.08	Personen-Transporter FW	16'000.00		16'000.00	15	19	3'000.00	13'000.00	13'000.00	0.00
	<u>Diverse Abschreibungen</u>									
1149.01	Heimattagung 2008 - Buch	1.00		1.00	15	0		1.00		1.00
1162.02	<u>Investitionsbeiträge</u> Kantonsstrassen	0.00	+ 32'335.65	32'335.65	15	17	5'335.65	27'000.00	27'000.00	0.00
1162.03	Agro-Projekt VanMaLaT	50'000.00		50'000.00	15	0		50'000.00		50'000.00
	<b>Total</b>	2'408'004.00	233'342.55	2'641'346.55			404'343.55	2'237'003.00	246'996.00	1'990'007.00

## Abschreibungen per 31.12.2013

	Bestand 31.12.12	Zu-/Abnahme	Neubestand	% ber. eff.	% eff.	Ordentliche Abschreibung	Bestand 31.12.13	Zusätzliche Abschreibung	Bestand 31.12.13
Uebertrag	2'408'004.00	233'342.55	2'641'346.55			404'343.55	2'237'003.00	246'996.00	1'990'007.00
1141.01 Dorfkanalisation	0.00	+ 31'822.85	31'822.85	15	15	4'822.85	27'000.00	7'10.331.01	27'000.00
1141.02 ARA		+ 76'783.25	76'783.25	15	15	11'783.25	65'000.00	7'10.331.01	65'000.00
1141.05 Rep. Trinkwasser+Erw.	4'000.00		4'000.00	15	25	1'000.00	3'000.00	7'00.331.01	3'000.00
1141.06 Trinkwasserreservoir	20'000.00	- 4'313.00	15'687.00	15	17	2'687.00	13'000.00	7'00.331.01	13'000.00
1146.05 Molksystem	0.00	+ 69'910.70	69'910.70	15	16	10'910.70	59'000.00	7'20.331.01	59'000.00
1141.28 WW-Leitung Pflang-Rossmatt	26'000.00		26'000.00	15	19	5'000.00	21'000.00	8'01.331.01	21'000.00
1141.27 Wasserfassung Raspille	8'000.00		8'000.00	15	100	8'000.00	0.00	8'01.331.01	0.00
Total Spezialfinanzierung	58'000.00	174'203.80	232'203.80			44'203.80	188'000.00	0.00	188'000.00
<b>T o t a l V V</b>	<b>2'466'004.00</b>	<b>407'546.35</b>	<b>2'873'550.35</b>			<b>448'547.35</b>	<b>2'425'003.00</b>	<b>246'996.00</b>	<b>2'178'007.00</b>
<b>Finanzvermögen</b>									
1021.01 Wertschriften	1.00		1.00				1.00	990.330.01	1.00
1021.02 Aktien ReLL AG	960'000.00		960'000.00				960'000.00	990.330.01	960'000.00
1021.03 Aktien KW Data AG	534'000.00		534'000.00				534'000.00	990.330.01	534'000.00
1021.04 Aktien Dala Finanz AG	1.00		1.00				1.00	990.330.01	1.00
1021.05 Aktien Torrent-Bahnen AG	1.00		1.00				1.00	990.330.01	1.00
1021.06 Aktien Skiwell AG	1.00		1.00				1.00	990.330.01	1.00
1201.07 Aktien ReLL Produktion AG	25'000.00		25'000.00				25'000.00	990.330.01	25'000.00
1021.08 Aktien Danet AG	30'450.00		30'450.00			30'449.00	1.00	990.330.01	1.00
1021.09 Bet. VarMaLaT GmbH	1.00		1.00				1.00	990.330.01	1.00
<b>T o t a l F V</b>	<b>1'549'455.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'549'455.00</b>			<b>30'449.00</b>	<b>1'519'006.00</b>		<b>1'519'006.00</b>
<b>Gesamttotal</b>	<b>4'015'459.00</b>	<b>407'546.35</b>	<b>4'423'005.35</b>			<b>478'996.35</b>	<b>3'944'009.00</b>	<b>246'996.00</b>	<b>3'697'013.00</b>





# **Pfarrei Varen**



# **Rechnung 2013**

## Jahresrechnung 2013 Pfarrei Varen

<b>Aufwand</b>	<b>Rechnung 13</b>	<b>Budget 13</b>	<b>Rechnung 12</b>
4000 Kommissionen und Räte			
4003 Gehalt Katechetin	22'000.00	23'000.00	49'954.05
4005 Gehälter Aushilfen		1'800.00	1'295.60
4007 Gehälter Sakristan	3'300.00	3'300.00	3'200.00
4010 Gehälter Organist	1'200.00	1'200.00	1'200.00
4012 Gehälter Raumpflege	3'094.65	3'150.00	3'209.05
4030 Beteiligung am Seelsorgepool	35'000.00	38'500.00	13'891.95
4035 Diverse Personalkosten		500.00	935.00
4050 AHV-Beiträge	1'637.60	1'700.00	3'340.30
4051 Familienzulagenkasse	827.90	900.00	1'675.30
4052 Kranken- & Unfallversicherung	224.75	300.00	1'618.45
4055 Pensionskasse	2'523.00	2'600.00	5'737.00
4060 Reisespesen	2'160.00	2'200.00	1'560.00
<b>Total Personalaufwand</b>	<b>71'967.90</b>	<b>79'150.00</b>	<b>87'616.70</b>
4300 Unterhalt Kirche	42'522.85	50'000.00	18'489.75
4301 Unterhalt Grundgüter		100.00	
4302 Ankauf und Unterhalt Mobiliar			375.00
4310 Unterhalt Mobiliar+Maschinen		600.00	
4316 Büromobiliar/-maschinen/EDV		200.00	
4500 Versicherung Kultus Gebäude	3'900.00	4'200.00	3'900.00
4600 Strom und Heizung	7'634.20	7'500.00	9'466.00
4700 Einkauf Verkaufsartikel und Kerzen	1'591.90	2'000.00	893.75
4705 Pfarrblatt	5'273.20	6'000.00	5'265.20
4710 Büromaterial, Abonnemente	303.90	300.00	543.95
4720 Porto, Telefon, Kontospesen	1'233.25	1'600.00	1'568.85
4730 Klein- und Hilfsmaterial Kultus	1'565.10	1'500.00	2'130.57
4900 Diverse Unkosten	63.60	100.00	63.60
4905 Pfarreianlässe + Ministranten	1'501.85	1'500.00	2'890.70
4950 Steuern und Gebühren	309.30	300.00	156.40
4961 Beitrag an Dekanat	113.60	120.00	116.00
4962 Beitrag reg. Jugendarbeitsstelle	948.00	1'000.00	913.50
4970 Ueberweisung Opfer an Dritte	8'340.40	7'500.00	6'987.25
4971 Weitergebene Messgelder			
<b>Total Sachaufwand</b>	<b>75'301.15</b>	<b>84'520.00</b>	<b>53'760.52</b>
4980 Rückstellung Kirche	7'691.75	8'000.00	7'445.00
4420 Abschreibungen			
<b>Total Aufwand</b>	<b>154'960.80</b>	<b>171'670.00</b>	<b>148'822.22</b>

	<b>Rechnung 13</b>	<b>Budget 13</b>	<b>Rechnung 12</b>
<b>Ertrag</b>			
6000 Erlös Verkaufsartikel			152.00
6010 Wertschriftenertrag	240.05	400.00	368.95
6030 Opfereinnahmen	6'909.70	7'000.00	9'330.90
6031 Opfer für Dritte	8'340.40	7'500.00	6'987.25
6032 Kerzenopfer	6'535.95	7'300.00	6'966.70
6045 Gaben für Kirche	620.00	500.00	1'445.00
6050 Pfarrblatt	6'615.00	6'000.00	6'775.00
6060 Einnahmen Pfarreianlässe	7'691.75	8'000.00	1'638.00
6090 Zuweisung von Stiftungen + Fonds			6'000.00
6091 Messgelder			
6095 Entnahme Rückstellung Kirche	40'600.00	47'000.00	15'000.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>77'552.85</b>	<b>83'700.00</b>	<b>54'663.80</b>
<b>Defizit *</b>	<b>77'407.95</b>	<b>87'970.00</b>	<b>94'158.42</b>
* Deckung durch Gemeinde	77'407.95	85'000.00	94'158.42

## Bilanz

	<b>31.12.2013</b>	<b>31.12.2012</b>
<b>Aktiven</b>		
1000 Kassa	300.50	300.50
1010 Postcheck	9'861.05	9'793.00
1011 Raiffeisen, Privatkonto 14.84	110'375.44	50'769.57
1020 Raiffeisen, Kirchenerneuerung	13'479.90	59'406.15
1021 Raiffeisen, Pfarrbenefizium	39'891.15	39'811.55
1022 Raiffeisen, Stiftmessenfonds	24'599.60	22'729.50
1023 Raiffeisen, Ewige Stiftmessen	1'177.15	106.45
1028 Raiffeisen, Termingeldanlage 16.43/1	45'000.00	45'000.00
1029 Raiffeisen, Termingeldanlage 69.77/1	26'400.00	26'400.00
1030 Raiffeisen, Fond Kirche	11'050.35	11'028.30
1031 WKB, Sparkonto Anbetung	4'689.00	4'679.65
1060 Debitor Verrechnungssteuer		8.40
1090 Trans. Aktiven	148.40	5'913.75
1091 Defizitbeteiligung Gemeinde	77'407.95	94'158.42
1130 Genossenschaftsanteil Raiffeisen	200.00	200.00
<b>Total Aktiven</b>	<b>364'580.49</b>	<b>370'305.24</b>
<b>Passiven</b>		
2010 Kontokorrent Gemeinde	80'721.90	78'937.45
2080 Rückstellung Kirche	9'910.70	42'818.95
2085 Fond Ewige Stiftmessen	27'577.15	26'506.45
2086 Fond Stiftmessen	69'599.60	67'729.50
2090 Trans. Passiven	45'419.20	22'960.95
2800 Eigenkapital	131'351.94	131'351.94
<b>Total Passiven</b>	<b>364'580.49</b>	<b>370'305.24</b>





